PEOPLE'S GAZETTE
Winnipeg, Man.

НАРОДНА ГАЗЕТА

SUBSCRIPTION RATES:
Per year — $5.00
Per half year — $2.50
Per three months — $1.25

Одинока українська щоденна газета в Канаді.
Виходить щодня, крім неділь.

People's Gazette

The only Ukrainian daily newspaper in Canada.
Published daily, except Sundays.

XXII. Ч. 19 (3727). ПОНЕДІЛОК, 22 СІЧНЯ, 1940. WINNIPEG, MAN. MONDAY, JANUARY 22nd, 1940. No. 19 (3727). VOL. XXII.

Продукція Промисловості СРСР Збільшилася 1939 р. на 14 Процент

Найбільший Зріст Осягнено в Продукції для Оборони

Москва, 19 січня. — Опублікувані тут Державною комісією планування підсумки промисловості Рад. Союзу за 1939 показують загальне збільшення продукції на 14.7 проц. в порівнянні з попереднім роком, а значно вище в деяких важних галузях промисловості.

Найбільший зріст продукції осягнено в оборонній промисловості, виказуючи пересічне збільшення продуктивності всіх її ділянок на 46.5 проц.

Народний комісаріят важкої промисловості, яка включає залізо-сталеві заводи, збільшив продукцію на 13.7 проц., а видак народного комісаріяту машинобудівної промисловості продукцію зросла на 18.1 проц. Комісаріят кольорових металів, завідуючий всіма металургійними заводами поза залізо-сталевими, виказує зріст продукції на 14.1 проц.

Залізнича промисловість, яка становить життєві артерії всього індустріяльного організму країни, збільшила в 1939 р. пересічну щоденну кількість навантажених вагонів до ...74 одиниць, проти 88,046 в попередній рік.

Соціялістична промисловість йде постійно вгору.

Передова стаття газети "Правда", розглядаючи ці цифри, каже, що "промисловість соціялізму неподільно йде вгору" і в загальному стані переступає норму, яка була призначена для попереднього П'ятирічного плану. Наприкінці статті сказано:

"Глупенькі фластні наймлених шеромиків закордонної преси про недачі нашої промисловості варт якраз стільки, що їх фантастичні вигадки про білофінських банд."

Кажуть, що Франція Висилає до Фінляндії 100,000-ну Армію

Рим, 20 січня. — Італійські газети звідомили в четвер, що Франція висилає до Фінляндії експедиційну армію з 100,000 чоловік. Газета "Пополо ді Рома" говорить, на основі авторитетних звідомлень з Парижа, що ціж армією, яка буде вислана до Фінляндії, не буде французів. Вона додає, що війська будуть вповні виекіповані модерною зброєю.

Вчорашні радіозвідомлення говорили, що через Францію проїхали до Фінляндії "добровольці", які витренувані до війни в зимових умовах.

Верховний Суд Канади Заявився за Право Парламенту Скасувати Апелі до Приві Кавнсилу в Лондоні

Оттава, 20 січня. — Більшістю голосів — чотирма проти двох — верховний суд Канади визнав вчора, що парламент Канади має право скасувати апелі до судового комітету приві кавнсилу в Лондоні проти вироків канадських судів в цивільних і конституційних справах.

Це питання передано до верховного суду урядом Канади, коли під час минулої сесії домініяльного парламенту консервативний посол з Ст. Лоренс-Ст. Джордж С. Г. Каган вніс законопроект в справі скасування апелів до приві кавнсилу в Англії, бо уряд сумнівався щодо легальності такого законопроекту.

Дуже можливо, говорить в оттавських політичних колах, що уряд вдасться з цією справою ще до самого приві кавнсилу. Якщо приві кавнсил погодиться з рішенням верховного суду Канади, то парламент зможе голосувати над законопроектом Кагана, і якщо він буде прийнятий, то верховний суд Канади буде останньою інстанцією усіх судівничих справ в Канаді.

У верховному суді голосували за право парламенту судді А. В. Годсон, Петрик Керwин, Т. Ринфрет і головний судді сер Лайман Доф. Проти голосували судді О. Ф. Крокет і Г. Г. Дейвис. Крокет уважав, що парламент взагалі не має права приймати такого законопроекту, а Дейвис думав, що має право, але умовне.

(Докінчення на 6-ій стороні)

Конвенція ЮФА Закликає до Об'єднання Фармерів

Едмонтон, 20 січня. — В четвер відкрилася тут 32-га річна конвенція Юнайтед Фармерс оф Алберта, на яку прибули делегати з різних частин провінції. В першому дні дискусій делегати виступили з закликом, щоб усі фармерські організації Алберти, а відтак в цілій Канаді об'єдналися в одну велику фармерську юнію.

Джордж Дж. Кут, бувший член домініяльного парламенту з округу Меклавд, а тепер сенатор Канадської палати рільництва, заявив, що одна третя канадського населення живе на фармах, але вони дістають лише 1/12 всекраєвого канадського доходу. "Фармери мусять організуватися, якщо вони хочуть змінити це становище," — заявив Кут.

Заявляючись за об'єднанням усіх фармерських організацій, Г. Р. Бутмайер, заступник президента албертійської секції Юнайтед Фармерс оф Кенада, заявив, що 200,000 фармерів західної Канади мусять об'єднатися в одну організацію, якщо вони хочуть дістати справедливе трактування.

Підозрівають Саботаж в Індустріальних Випадках в Англії

Лондон, 20 січня. — Британія поробила широкі заходи обережности проти можливо саботажницьких вчинків в наслідок експлозії у фабриці пороху у Валтам Еббі коло Лондону, яка вбила п'ять і поранила поверх 30 робітників.

Причину експлозії ще розслідують, але комунікат міністерства внутрішніх справ говорить, що з дотеперішніх інформацій немає причини підозрівати, що експлозія була наслідком саботажу.

...ний вогонь, який виник ...з четверга на п'ятницю у ...тро-інженерній фабриці, ...го кілька миль від фабрики пороху, кинув нові підозріння про саботажницькі ділання. Пожарна сторожа ...бора експлодував перегрітий бойлер у столярній фабриці в Кройдон. Експлозію ...чута на дів милі.

2,606 Бійців Червоної Армії Нагороджені за Бойову Справність

Москва, 20 січня (За АП). — Радянське пресове агентство ТАРС оповістило у вівторок, що 2,606 бійців Червоної армії нагороджено "за приклалне виконання бойових завдань, намічених їх командуванням на фронті боротьби проти фінських білогвардійців, і за відвагу і сміливість, виявлені в тій війні."

Орденами Леніна нагороджено 38 бійців, Червоного прапора 713, Червоної зірки, 377, а медалю "За бойову доблесть" 817. Характеру нагороди для 661 інших не виявлено.

Піхотний полк нагороджений орденом Червоного Прапора

Оповіщено також, що Дев'ятнадцятий піхотний полк Червоної армії нагороджено орденом Червоного прапора "за приклалне виконання бойових завдань" у Фінляндії.

НІМЕЧЧИНА ВТРАТИЛА БІЛЯ 40 СУБМАРИН

Лондон, 20 січня. — Морський обсерватор Британської радіопередачної корпорації Бернард Стобс заявив в четвер, що від початку теперішньої війни Німеччина втратила 35 до 40 субмарин.

Агенти Федерального Інвестиґаційного бюра арештували в Сполучених Штатах 17 членів "Християнського фронту" і захопили кілька складів амуніції. Це змовницьке товариство плянувало терористично повалити уряд в Спол. Штатах, вбити кількох конгресменів, знищити приміщення Комуністичної партії і захопити військові твердині американської армії. Повища фотографія представляє частину знайденої амуніції. На нижчій фотографії: Джан Кассел (зліва) і Віл'ям Г. Бишоп (справа), провідники "Християнського фронту".

Вимагають Розслідження Зв'язків Радіо-попа Каглина з Терористами з "Християнського Фронту"

Нью Йорк, 20 січня. — Комітет з 16 чоловік під проводом професора Геролда Юрія з Колумбійського університету, який здобув нагороду Нобля за хемію, вислав петицію до уряду Спол. Штатів, щоб розслідити зв'язки відомого дітройтського католицького радіопопа Чарлса Каглина з терористами з антисемітського, антикомуністичного і профашистського "Християнського фронту".

Між членами комітету є Роберт Сірл, генеральний секретар Федерації церков Великого Нью Йорку; Християн Гаус, декан Принстонського університету; д-р. Гай Е. Шиплер, редактор журналу "Чорчмен"; професор Франц Боаз, відомий антрополоґіст і ін.

"Виглядає, що то у відповідь на настійний заклик федера Каглина за формуванням 'платунів' був сформований "Християнський фронт" — говориться, між іншим, у телеграмах комітету, висланих членам уряду.

Каглин, який піддержував "Християнський фронт", тепер намагається відпекатись від будьякого знайомства з тією організацією.

Тимчасом газета Каглина "Соушіал джостис" виявляє, що цей католицький духовник

(Докінчення на 6-ій стороні)

Націоти Заставляють Чеських Дітей Збирати Кості

Берлін, 19 січня. — Націстські власті в Празі, столиці бувшої Чехословаччини, видали декрет, що чеські діти мусять збирати кістки в кухонних відпадках. В місцевостях, що мають поверх 5,000 населення, учителі мають організувати трупи дітей для збирання костей.

ПОМЕР СЕНАТОР БОРА

Вашингтон, 20-го січня. — О 7.45 годині вечором помер тут на 74 році життя американський сенатор Віл'ям Едгар Бора, який був довший час головою сенатського комітету закордонних справ. Бора помер в наслідок хребетної кровотечі. Він впав у своєму помешканні у вівторок і відтоді лежав непритомний.

ВДВОЄ ЗРІС ЕКСПОРТ З КАНАДИ ДО США

Оттава, 20 січня. — Домініяльне статистичне бюро звідомляє, що за місяць грудень експорт товарів з Канади до Сполучених Штатів Америки збільшився на поверх 100 процент в порівнянні до грудня в 1938 році. В грудні 1939 вартість канадських експортів до Сполучених Штатів становила $53,995,864 в порівнянні до $24,736,460 в грудні 1938 року.

Вартість канадських експортів до усіх країн становила в грудні 1939 року $101,021,522 в порівнянні до $68,887,665 за той самий період у 1938 р.

Канадські експорти до европейських країн значно зменшилися в наслідок війни, яка звузила ринки і перервала регулярну морську транспортацію.

Китайські Війська Оточують Кантон

Завдали Японцям Ряд Тяжких Поразок і Зайняли Залізничний Осередок Інтака

Гонконг, 20 січня. — Китайські звідомлення подають, що в наслідок одної з найсерйозніших поразок, яку японські наїзники потерпіли за цілий час двох і пів-річної непроголошеної війни, проваляється сьогодні японська зовнішня оборона Кантона, найбільшого міста в південному Китаї.

Китайські джерела подають, що Кантон майже цілковито оточено сталевим колом. Місто Кантон, яке має в нормальних часах пересічно коло 1,500,000 населення, впало в руки японських загарбників в жовтні 1938 р. Японські мілітаристи вживали його відтоді, як базу для широких воєнних операцій в південному Китаї.

Після ряду відступів японських військ в Квантунґ, японці примушені були залишити місто Інтака, головний комунікаційний центр на залізниці Кантон-Ганкоw, 80 миль на північ від Кантона. Китайські війська відтиснули японських наїзників на 50 миль.

Високі китайські урядники в Гонконгу заявили, що їхні перемоги дорого коштували. Вони відраховують кількість вбитих і ранених китайців на 15,000 до 20,000. Японські наїзники, подають ці самі джерела, втратили найменше 5,000 чоловік.

Валяться Намагання Фінської Реакції Дістати Велику Позику в США

Вашингтон, 19 січня. — Тут стало відомо, що представники білогвардійського уряду Фінляндії хотіли б затягнути в цій країні найменше 50-міліонову позику на закупно амуніції і зброї.

Одночасно вони проти будьякого обмеження, бо за позичені гроші хотіли б купувати зброю і амуніцію в европейських країнах.

Очевидно, за цими представниками стоять европейські фабриканти, які хотіли б дістати від "вуйка Сема" кілька додаткових міліонів доларів.

Конгресові лідери відмовились пропонувати позику для білогвардійської Фінляндії (бо хто знає, чи дістануть її назад), отже президент Рузвелт згодився дати від себе таку пропозицію з відповідним поясненням. Кажуть, що він плянує запропонувати позичку в сумі 25 міліонів доларів, але на закупно невоєнних матеріялів в цій країні.

Представники Маннергейма заявили, що з такої позики буде мала користь.

Колдвел Вимагатиме Змін в Законі про Оборону Канади

Оттава, 20 січня. — М. Дж. Колдвел, сісіефний посол домініяльного парламенту з округу Розтарн-Біґгар в Саскечевані, подав вчора на денний порядок парламенту резолюцію з домаганням зробити такі поправки до регуляцій про оборону Канади, що "забезпечили б демократичні і громадські вольності канадського народу".

Колдвел вказує, що регуляції про оборону Канади є гострішi, як оборонні регуляції в Британії, і він хоче, щоб їх віддати до розглянення спеціяльному парламентарному комітетові.

Зросла Вартість Фармерської Продукції

Оттава, 20 січня. — Опублікований на днях прелімінарний звіт домініяльного статистичного бюра показує, що вартість загальної фармерської продукції в Канаді за 1939 рік становила $433,224,242 в порівнянні до $368,316,784 в 1938 році. Вартість самої пшениці відраховують на $234,170,000 в порівнянні до $190,610,000 минулого року.

КОРОТКІ ЗВІДОМЛЕННЯ

ЕКСПОРТ ХРОМУ З ТУРЕЧЧИНИ ТІЛЬКИ ДЛЯ АЛІАНТІВ

Стамбул, 19 січня. — Тут виявлено, що Туреччина погодилася продавати аліантам усю продукцію хрому, призначену для експорту. (Перед війною річна продукція хрому в Туреччині становила пересічно 208,000,000 тонн, з того Німеччина купувала 68,000,000 тонн.)

* * *

ПАРЛАМЕНТ ДАНІЇ ЗАЯВИВСЯ ЗА НЕЙТРАЛЬНІСТЬ

Копенгаген, Данія, 20 січня. — Обидві палати данського парламенту одобрили вчора величезною більшістю голосів урядову декларацію, що Данія має намір залишитися нейтральною і боронити свою нейтральність.

* * *

310,000 ПОЛЬСЬКИХ ПОЛОНЕНИХ ПРИ ПРАЦІ В НІМЕЧЧИНІ

Брюссель, Бельгія, 20 січня. — Новинкарська агенція Белга звідомляє з німецьких джерел, що в Німеччині на різних роботах працюють тепер 310,000 полонених у війні польських солдатів.

* * *

СПЕЦІАЛЬНІ ПРАВА ДЛЯ УРЯДУ ТУРЕЧЧИНИ

Анкара, Туреччина, 20 січня. — Турецький парламент прийняв в четвер законопроект, який дає урядові спеціяльні права на випадок війни. Уряд, між іншим, буде мати право покликати до примусової військової служби чоловіків і жінок та реквізувати потрібні йому матеріяли.

* * *

АТЕНТАТ НА ЖИТТЯ ІРАКСЬКОГО МІНІСТРА

Багдад, Ірак, 20 січня. — Бувший поліційний інспектор Гуссен Фавзі Тавфік виконав атентат і тяжко поранив кулею міністра фінансів Фустана Гайдара.

People's Gazette
THE ONLY UKRAINIAN DAILY NEWSPAPER IN CANADA
Published every day except Sunday
Printed and published by the Workers and Farmers Publishing Association Limited, at its head office of business at the corner of Pritchard Avenue and McGregor Street, in the City of Winnipeg, Manitoba.
YEARLY SUBSCRIPTION $6.00
HALF YEARLY [illegible]
ЄДИНОКА УКРАЇНСЬКА ЩОДЕННА РОБІТНИЧА ГАЗЕТА В КАНАДІ
Народна Газета
Виходить щоденно крім неділі
[illegible] Робітничо-Фермерське Видавниче Товариство, [illegible]
ПЕРЕДПЛАТА НА РІК [illegible]
НА ПІВРІК [illegible]
PEOPLE'S GAZETTE
Cor. Pritchard & McGregor Sts., Winnipeg, Man.
PHONE 56 553
Редакція за оголошення не відповідає.

ЛЕНІН-ЛІБКНЕХТ-ЛЮКСЕМБУРГ

15 січня цього року минуло 20 років, як німецькі юнкері, предтечі гітлеризму, при співпраці соціал-демократичних керівників тодішньої Німеччини, замордували Карла Лібкнехта й Розу Люксембург.

21 січня минуло 16 років, як помер вождь світового пролетаріяту — В. І. Ленін. З того часу міжнародний пролетаріят вшановує тиждень 15—27 січня, як тиждень трьох "Л."

За що німецькі юнкері замордували Карла Лібкнехта й Розу Люксембург? За те їхнє геройське становище, яке вони займали й за ту величезну ролю, яку вони відіграли в часі минулої світової війни; ще й тому, щоб відрубати голову пролетарській революції, яка наростала тоді між німецькими робітниками.

Юнкері кайзерівської армії та соціал-демократи його кайзерівської величности не забули, що Карл Лібкнехт, одинокий тоді посол в кайзерівському парламенті голосував проти кредитів на війну, а тисячами і проти війни, хоч в парляменті було 111 соціал-демократичних послів.

"Теперішня війна — писав Карл Лібкнехт в 1914 році — провадиться не за інтереси німецького чи кожного іншого народу. Це є імперіялістична війна, війна за капіталістичний контроль світового ринку, за політичну верхність на широких просторах, щоб дати поле для індустріяльного й банкового капіталу."

Лібкнехт став основоположником спартаківського руху й гостро виступив проти затій німецьких імперіялістів. Вони за це запакували його, Розу Люксембург, Клару Цеткін в тюрму, двері якої відчинила їм революція, що пройшла слідами поразок кайзерівського мілітаризму в 1918 році.

Соціал-демократи, які займали місце при державній керні в Німеччині, дали повну волю юнкерам старої кайзерівської армії, а ці безкарно замордували Лібкнехта й Люксембург. Вожді соціал-демократії тоді вже започаткували цілу низку нових зрад німецького пролетаріяту й народу, якими проробили шлях для приходу до влади кривавого гітлеризму, що привів до нової війни.

Гітлеризм зруйнував могили цих пролетарських мучеників, зрівняв їх з землею, гадаючи, що цим знищить пам'ять їх між німецьким народом. Не тільки між німецьким, але між усіми трудящими народами світу пам'ять цих славних борців німецького пролетаріяту житиме вічно. Німецький народ, поваливши гітлеризм, звільнивши свою країну від воєнних палачів, збудує величні пам'ятники цим борцям, що життя своє віддали за мир, волю й щастя свого народу.

* * *

16 років минуло вчора, як помер Ленін. Коли цілий світ захопився минулою імперіялістичною війною, В. І. Ленін сміло пішов проти течії й почав безпощадну боротьбу головно проти зрадницького проводу соціал-демократії, що в кожній країні стала на службу "рідному" капіталізмові.

Ленін з убійчою силою почав викривати саму суть минулої світової війни, як війни за ринки, за переросподіл світу. До його голосу почали все більше прислухуватися багатоміліонні маси усіх країн. За його проводом трудящі царської Росії повалили капіталізм і встановили соціялістичну державу, проти якої сьогодні ми спостерігаємо шалене розпалювання ненависті і підготовку капіталістичного хрестоносного походу.

Кінець Січня Близько!..

Хай би вас скільки, скаже не один, прочитавши повищий заголовок "Кінець січня близько!" Було б одним зо січня ближче до весни, аж тепер тай до "весняних пророкувань - несподіванок," що про них так вернеться воєнні кореспонденти.

Не знаю, про що ви зараз думаєте, але можу вам сказати, про що я думаю. Ось, поглянув я на стінний календар, а там дні пересунулися таки на-добре в другу половину січня, місяця кампанії Товариства Український Робітничо-Фермерський Дім! І коли чую шепіт "Кінець січня близько," я перш за все думаю про січневу кампанію ТУРФДім, як вона проходить на місцях?

Січнева кампанія ТУРФДім в переважній більшості місцевостей була вчасно і добре підготовлена. Деякі відділи вилаштували(?) її ще з початком грудня, коли розробляли плани організаційної праці на перші місяці Нового 1940 року. Вже тоді говорилось про те, що в наргорішній(?) кампанії ТУРФДім будуть використані всі можливості для змінення відділів як новими членами, так і фінансово. В звітах до ЦВК, а в місцевостях, де були його представники, то й їм, давались обіцянки, що про хід кампанії буде писатись до ЦВК та до нашої преси.

ЧИ ВСІ ВИКОНУЮТЬ СВОЮ ОБІЦЯНКУ?

Слід сказати, що досі ще не всі виконали свої обіцянки. По цьому, звичайно, було б не вірно, наперед судити, що нічого не робиться в користь ТУРФДім та що заздалегідь плани лишаються на папері, а не в дії. Проте, не можна погодитися те, що ці обіцянки не виконуються, бо не може також бути показчиком занедбання кампанії.

Ряд відділів працює дуже добре на полі приєднування нових членів. Наприклад, Форт Вилям, Онт., тільки на одних організаційних зборах приєднали 16 нових членів. І це ще не все. Ще є робітники, які чекають наступних зборів, щоб вписатися в члени. Летбридж, Алта., — це не така велика місцевість, але вже здобув 7 нових членів у перших днях місяця.

Наляшне(?) "змілювання(?)" надійшли до ЦВК від цілого ряду відділів, які в першій половині місяця започаткували свою працю так, що коли дотримають темпа, то не тільки виконають, але й перевиконають свою квоту. Ось вони, що не повідомили звідомити ЦВК та ще й на заповнення призначе до затвердження значне, а деякі навіть число своїх квот: **Вінніпег, Ман., Пойнт Доглес, Ман., Ріджайна, Саск., Кедрон(?), Алта., Лейк Алайза, Алта., Венкувер, Б. К., Верной, Б. К., Іст Віндзор, Онт., Кенора, Онт., Торонто, Онт., Вест Торонто, Онт., Порт Артур, Онт., Келгари, Алта., і цілий ряд інших.**

Але все таки не ще не всі відділи, бо як уже сказано вище, є й такі, що забули за свою обіцянку. Нагадайте за неї, товариші, ще зараз, в другій половині кампанії. Час тепер такий, що не годиться настя задніх.

Не повинно бути ні одного відділу, який не виконав би встановленої квоти приєднання нових членів до організації, а також і фінансової квоти на свої місцеві організаційні потреби. Тепер більш, ніж раніше, потрібне змінення новими членами лав нашої робітничо-фермерської прогресивної організації. В обличчі наступу реакції, наймогутнішою зброєю в робітників являється їхня організація, бо тільки організовано можна відбити спроби реакції відібрати в народу його демократичні завоювання та право жити людським життям. Організація ТУРФДім — прогресивна культурно-освітна організація українських трудящих — є тією організацією, яка своєю діяльністю допомагає робітникам і фермерам, всім трудящим, розуміти свої інтереси і завдання в боротьбі за збереження демократичних прав народу, в боротьбі проти фашизму і реакції.

Ось тому зміцнення тієї організації більш, як колибудь раніше, на часі.

Щоб успішно виконати завдання січневої кампанії треба ще тепер перевірити хід її на місцях, виправити занедбання. Заряди й комітети, перевіривши хід кампанії, змобілізуйте всі організаційні сили для завершення її з честю!

До кінця січня вже недалеко. Але й в цей короткий час кожний член й членкиня має ще нагоду виявити своє свідоме розуміння організації, свою щирість і відданість справі українського трудящого народу, не на словах, а на ділі, приєднуючи в лави ТУРФДім своїх сусідів і знайомих.

П. Прокопчак,
прот. секр. ЦВК ТУРФДім.

Повища фотознимка представляє вхід до майни в Бартлей, Вест Вірджінія, Спол. Штати, в якій великий вибух вбив 92 майнерів. Картина показує, як в майну спускаються робітники, які вели ратункову роботу. В той самий час навколо майни очікували сотні рідних — жінок і дітей, з розпукою очікуючи вістки з середини майни.

Знову... Про Сало...

Ви догадуєтеся — про фінське сало. Цим разом беремо його не від баронських качок, а від фінського міста "Сала."

Або правильніше: баронське сало домова Сала.

Ми привикли вже до того, що на фінській території нема ні одного радянського солдата. В тому нас переконали Копенгаген, Стокгольм, Гельсінкі, і шолепа(?) буржуазна преса та радіозвідомлення.

Одного дня розбиття радянської дивізії, другого дня розбиття, третього — день за днем, дивізія за дивізією: розбиті, прогнані геть... далеко, далеко... на радянську територію — щонайменше 10 до 20 миль від Фінляндії. Навіть деякі озера, на яких треба було добивати радянські дивізії, повтікали з Фінляндії на радянську територію.

Нарешті з тиждень був "відпочинок." А щоб ми часом не забули про "північний фронт," то Копенгаген, Стокгольм, та Гельсінкі нас інформували, що білофіни виловлюють в лісах замерзлих радянських солдатів і виганяють їх на радянську територію.

* * *

Після тижневого такого перепочинку — чуємо знову: радянські війська біля Сала. І не дивізія й не дві, а щонайменше 40 тисяч їх є біля свого Сала.

Шукаємо на мапі за тим Салом... Шукаємо по обох боках радянського кордону — й нема.

— Шукайте Кемиярві, Джоутсярві, Маркаярві, 66 до 85 миль від радянського кордону, в глибині Фінляндії — повідомляють з Копенгагена.

Шукаємо й знаходимо. Є Сало.

Тоді ми починаємо запитувати: Де ж там взялося аж 40 тисяч радянського війська, так далеко від радянського кордону? Нас же переконали, що на фінській території залишилися тільки замерзлі — а живі геть повтікали. Ми нічого не чули, щоб там 40 тисяч радянського війська зайшли так далеко у Фінляндію.

Копенгаген каже: О, вони зайшли туди ще з початком війни.

Ви вмієтеся(?): Але ж ви вже кілька разів "прогнали" їх від того Сала! Розбивали їх там! Виморожували! Де ж вони знову там взялися?

От краще не питайте, бо ще клопоту собі напитаєте.

Виходить таке, що таки треба було знову вертатися до Сала. Скучно за ним. Якось воно не смачно виходить, але, хто мастить (салом), той і їде.

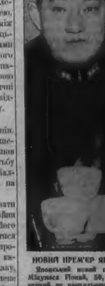
* * *

І Копенгаген, Стокгольм, Гельсінкі знову поїхали:

— Одного дня фіни увігнали від 28 до 30 миль від Джоутсярві до Маркаярві, другого дня увійшли від 28 до 30 миль від Джоутсярві до Маркаярві, третього дня вже загналися аж до Маркаярві, а четвертого знову почали наступ від Джоутсярві.

Як хочете переконатися, як це звучить, то, якщо маєте дома розколену грамофонну пластинку, накладіть її на грамофон, накрутіть і слухайте. Грамофон гратиме вам пісню про білофінське сало.

Перебендя.



НОВИЙ ПРЕМ'ЄР ЯПОНІЇ
Японський новий прем'єр Міцумаса Йонай, 59, нового знаний як прихильник тіснішого стосунків з Великою Британією і Спол. Штатами.

Виставка про Фінляндію

У бібліотеці Академії Наук УРСР відкрито виставку про Фінляндію. Матеріяли виставки висвітлюють моменти історії країни і трудящого населення Фінляндії. На виставці представлені статті В. І. Леніна — "Протест фінляндського народу", "Похід на Фінляндію", "Фінляндія і Росія", написані в 1901—1917 рр. промова Сталіна на з'їзді фінляндської соціял-демократичної робітничої партії, що відбувся в листопаді 1917 року в Гельсінгфорсі.

Тут вже експоновано матеріяли з промов керівників комуністичної партії Фінляндії, документи, що відображають події останніх днів, — звернення ЦК компартії Фінляндії до фінських робітників, селян і трудової інтелігенції, декларація Народного Уряду Фінляндії, матеріяли про геройчний похід Червоної армії, яка визволяє фінляндський народ спід іга продажних правителів.

Мельборн, Австралія, 18 січня. — Тут повідомляють, що Японія закупила на днях 7,500,000 бушлів австралійської пшениці.

Нова Граматика Молдавської Мови

Тирасполь. — Перша граматика молдавської мови вийшла з друку в 1925 році. Вона була засмічена чужими словами, незрозумілими молдавському народові. Уряд молдавської республіки ухвалив в 1938 році перевести молдавську граматику на російську азбуку. Це ще більше зблизило культуру молдавського народу з культурою російського й українського народів.

Нова граматика, яка вийшла в грудні з друку, є першою справжньою граматикою молдавської мови. Граматика вийшла за редакцією молодого вченого А. Ницуленка тиражем в 24,000 примірників.

Збільшилася Іміграція до Спол. Штатів

Вашингтон, 17 січня. — Американський іміграційний комісіонер Джеймс Л. Гоуленг(?) звідомляє, що минулого року до Сполучених Штатів прибули легально 82,998 імігрантів. Це є найбільше число від 1931 року.

Число імігрантів з центральної Европи збільшилося з 27,762 в 1937 році до 62,402 в 1939 році. Більша половина з них приїхали з Німеччини і Австрії.

ЛІБЕРАЛ

(ФЕЙЛЕТОН)

Я ліберал!

Ви про мене не чули? Стид вам!

Про мене цілий світ повинен знати. Мене цілий світ повинен слухати. Мене цілий світ повинен любити, поважати, утримувати — **особливо утримувати!** — бо від мене цілий світ вчиться, як треба робити і жити по-культурному, по-цивілізованому. Я — часами доктор наук, часами піп, часами адвокат, часами письменник або драматург, часто журналіст, а найчастіше торговець — опора цивілізації. Чого варта був би світ без мене? Уявіть собі світ без мене і ви побачите сиру, дику, нецивілізовану, некультурну, вульгарну, односторонню, самолюбну, хаотичну товпу, яка бачить тільки своє під носом, а в бігу чуже під лісом.

Сумно й трудно було б світові жити без мене.

Так, я — дуже, а дуже корисна світові людина.

Я, бачите, вірний сам собі, розумію самий себе й розумію світ, але світ, некультурний і самолюбний не хоче зрозуміти мене. Я хочу жити, але я мушу жити життям достойним мого стану. Але ті, яких я постійно стараюся ціле життя віддаю на це! — навчити розуму, що я мушу жити пристойно, ніяк не хочуть цього зрозуміти. Є люди, які народилися працювати фізично, але не я. Це вбило б мою умову здатність, вийшло б тільки на шкоду світові, але чорний світ не хоче й цього зрозуміти.

Отож приходиться мені часто змінювати фронт — як завгодно: справа наліво або зліва направо.

Але роблю я це з повним заспокоєнням свого власного сумління, бо основно я завжди залишаюся ліберальною людиною.

Це не значить, що я належу до ліберальної партії, хоч не виключена така можливість. Але деколи, коли це вигідно й потрібні мені, я навіть ставлюся проти ліберальної партії. Коли я кажу, що я ліберал, то це значить, що я ліберально думаю. Я ненавиджу тенденційне думання, мислю завжди всесторонньо, шукаю вічно за абсолютною правдою. Часами ця правда здається для мене червоною, але найчастіше зеленою. Це не значить, що я маю багато зелених. Часто тільки бавиться в кишенях, але я не втрачаю надії.

Ви не розумієте? Я й не думав, що ви зрозумієте. Це ще один доказ, чому потрібно такої людини, як я, щоб виясновувати вам різні незрозумілі, складні питання.

Отже, слухайте і пробуйте зрозуміти. Ліберальна людина, така як я, приступає до усіх філософій, доктрин і наук, до усіх програм і партій з цілком відкритою безсторонністю і, зважливши зелений за зеленим, факт за фактом, незалежно приходить до самостійних висновків, які може колибудь змінити, якщо зелених більше в іншому місці. Ліберал — це демократ, який любить демократію, як рідну маму, і демократично бере, коли демократично дають, не заглядаючи навіть коневі в зуби.

Зрозуміло? Ні?

Не кожному судилось народитися розумним лібералом. Такий випадок буває один на тисячу або й менше.

Коли я сказав, що люблю демократію, то не значить, що всяку демократію. Я люблю демократію, в якій живемо тепер. В ній я можу найвигідніше служити цивілізації... і найлегше заробити на життя.

Я не погоджуюся з Марксом, хоч схильний до соціял-демократії, яка точніше відповідає вимогам нинішньої цивілізації, навіть старається врятувати її. Але в часами й до Маркса загляда. З деякими поправками, такими як зробили соціял-демократи, можна навіть погодитися з Марксом.

Був час, коли я чуть-чуть не став марксистом. Врятувало мене моє ліберальне думання. Здавалося, що властьми Маркса змодернізувати.

Лихо тільки з більшовиками-комуністами. Вони ніяк не хочуть поправляти Маркса, але з упертістю, якої лібералі не можуть терпіти, стараються його науку продовжати. Для ліберала трудно зрозуміти, як можуть деякі ліберали науки погодитися з комуністами. Адже ж вони хочуть знищити мою цивілізацію. В цьому, між іншим не було б нічого страшного, але з усього видно, що в такому суспільстві, вже стараються завести комуністи, не буде місця для лібералів.

Недавно тому здавалось, що Радянський Союз цивілізується. Я, як ліберал, почав толерантно ставитись до комуністів. Навіть почав говорити з ними з одної платформи, думав, що вдасться обкультурити їх трохи, а з ними й сиру масу, яка, хоч як мені дивно, слухає їх більше, ніж мене.

Але коли моя цивілізація знайшлася раптом в небезпеці — я безстережно виступив на оборону того, з чого живу.

Зрозуміли? Ні?

Здається, ви ніколи не зрозумієте!

Мон.

Великі Провідники Трудящого Народу

В січні цього року, як і кожного року, трудящі маси усього світу вшановують пам'ять геніяльного вчителя основоположника більшовизму, організатора першої в світі соціялістичної держави, вождя і організатора трудящих усього світу — Володимира Ілліча Леніна. 21 січня минуло 16 років від дня смерти Леніна, якого вчення стало провідною зорею для всіх народів, джерелом натхнення для всіх борців за свободу, за визволення трудящих з ярма капіталу.

В цьому місяці усі трудящі, усі мирні народи світу вшановують також пам'ять славних провідників і борців за мир і визволення німецьких трудящих — Карла Лібкнехта і Рози Люксембург, яких замордовано 15 січня 20 років тому в Німеччині. Дійсними вбивцями Лібкнехта, Люксембург і багатьох інших борців за інтереси трудящих є імперіялісти і монополістичні капіталісти, які запроторили і держать німецький народ в ярмі фашизму вже понад 6 років.

В. І. ЛЕНІН

ВОЛОДИМИР І. ЛЕНІН

Ленін народився 22 квітня 1870 року в місті Симбірську (нині Ульяновськ). В 1887 році Ленін вступив до Казанського університету, але незабаром був арештований і виключений з університету за участь в революційному русі. В Казані Ленін вступив до марксистського гуртка.

В кінці 1893 року Ленін переїхав у Петербург. Перші виступи Леніна справили сильне враження на учасників петербурзьких марксистських гуртків. Ленін гаряче любив передові робітники, з якими він вів заняття в гуртках.

В 1895 році Ленін об'єднав у Петербурзі всі марксистські робітничі гуртки в один "Союз боротьби за визволення робітничого класу." 1896 року Леніна заслано на Сибір. Після Сибіру він виїздить за кордон і організує газету "Искра."

В 1903 році після розколу РСДРП на більшовиків і меншовиків, Ленін стає на чолі партії більшовиків.

1905 року редагує першу легальну більшовицьку газету "Новая Жизнь."

В 1907 році Ленін примушений був виїхати за кордон.

1914 року Ленін висуває гасло перетворення імперіялістичної війни на війну громадянську, класову.

1917 року повалено царат — Ленін вертається до Росії, розпочинає нещадну боротьбу з тимчасовим урядом, керує партійною роботою більшовиків, організує збройне повстання, що приводить 25 жовтня (7-го листопада) до перемоги і влади пролетаріяту.

Величезна, напружена праця підірвала здоров'я і силу Леніна. 21 січня 1924 року перестало битися серце великої людини, великого вождя трудящих усього світу.

КАРЛ ЛІБКНЕХТ

Карл Лібкнехт — син відомого соціяліста, сучасника і учня Карла Маркса, Вільгельма Лібкнехта. Він народився в Німеччині 1871 року. Карл Лібкнехт був основником комуністичного юнацького руху. Палкий трибун, завзятий борець проти пруської вояччини, проти капіталістичного ладу і уряду.

К. Лібкнехт був єдиним соціял-демократичним послом німецького парляменту, який протестував енергійно проти всесвітньої різні. Коли його мобілізовано, він як солдат веде агітацію проти війни. За це його засуджено на 6 років каторги. Німецька революція визволила його з тюрми і він стає на чолі німецьких спартаківців і в січні 1919 року керує повстанням берлінського пролетаріяту. Реакція при допомозі зрадників пролетаріяту соціял-демократів повстання придушила.

В січні 1919 року бандити-офіцери, що служили німецьким імперіялістам, замордували Карла Лібкнехта, провідника німецького пролетаріяту.

РОЗА ЛЮКСЕМБУРГ

Роза Люксембург, дочка бідного шевця, народилася 1871 року в Польщі. На 16 році життя вона бере участь у революційному русі у Варшаві. 1897 року вона виїжджає до Німеччини, де працює в соціял-демократичній партії. 1905 року бере безпосередньо участь у російській революції.

В часі минулої світової війни Роза Люксембург віддала весь свій хист і енергію, щоб організувати робітничі маси на повстання проти війни. Вона роз'їжджає по всій Німеччині, веде палку агітацію. В 1915 році її арештовано в Німеччині і вона просиділа в тюрмі до листопада 1918 року.

Наприкінці 1918 р. утворюється компартія Німеччини і перший з'їзд обрав її і Карла Лібкнехта до Центрального Комітету. К. Лібкнехт разом з Р. Люксембург керували повстанням берлінських пролетарів у січні 1919 року проти зрадницького соціял-демократичного уряду Еберта — Шайдемана — Носке. Після придушення повстання їх обох арешт-

(Докінчення на 6-ій сторон)

К. ЛІБКНЕХТ

Р. ЛЮКСЕМБУРГ

РОЗКУТІ СКАРБИ

Дрогобицька нафта, велика промисловість, багатства є всенародним добром. Ліси, ріки, земля з багатющими надрами й теж є всенародним добром. В поганих руках тільки були ці багатства до історичного дня — 17 вересня 1939 року. В руках експлуататорів, польських панів, які проводили в Західній Україні і в Західній Білорусії колонізаторську політику, не розвивали багатющого краю, а змертвляли його, не розробляли корисних копалин, а по-хижацькому хапали тільки те, що лежить зверху, що дає високі прибутки, дивіденди.

Нафтові робітники в Бориславі.

Численні багатства Західної України тепер у руках їх справжніх хазяїнів — робітників, селян, трудової інтелігенції. Відновні ці багатства розроблятимуться по-радянському, по-соціялістичному, в плановому порядку. Вони будуть поставлені на службу народові, вони сприятимуть швидкому розвиткові промисловості, перетворенню Західної України в квітучий сад, яким є наша Радянська Україна.

Колишні польські горе-правителі дивилися на Західну Україну, як на свою колонію і тому не зацікавлені були розвивати її промисловість, розробляти надра, створювати індустрію. Характерна довідка. Населення Західної України і Західної Білорусії дорівнювало двом п'ятим населення колишньої Польщі, а промисловість тут становила лише одну десяту частину промисловості всієї Польщі.

Трудящі Західної України тепер знають, що з вступом їх у Радянський Союз, з з'єднанням з Радянською Україною починається нове, щасливе і радісне життя, починається відродження культури, національної по формі і соціялістичної по змісту, починається створення промисловості на основі широкої розробки корисних копалин, які є майже по всіх областях Західної України.

Які ж галузі промисловости треба розвивати тут і в яких районах? Західна Україна має все потрібне для організації потужної паливної промисловості, хімічної, металообробної, керамічної, харчової, промисловості будівних матеріялів, паперової, целюлозної і т. д. Тут є нафта, буре вугілля, природні горючі гази, сланці, сировина для цементу, цегельно-черепичні глини, гіпс, будівний камінь, кам'яна і калійна сіль, фосфорити, каоліни тощо.

Не зважаючи на великі паливні ресурси (нафта, горючі гази, вугілля, торф, сланці), колишній польський уряд всіляко гальмував, не давав можливості розвиватися цій галузі промисловості, як і іншим галузям. Характерно, що нафтова промисловість, яка дала в 1909 році 2 міліони тонн нафти, знизила видобуток у 1938 році до 500 тисяч тонн.

Паливна промисловість Західної України в мізерній кількості задовольняла місцеві потреби. Необхідно форсувати розробку місцевого палива. Широко розвиваючи видобуток нафти, налагоджуючи експлуатацію також і малодебітних свердловин для місцевих потреб, необхідно велику увагу приділяти видобутку бурого вугілля та торфу. Ці види палива повинні будуть замінити далекопривізне кам'яне вугілля. Різке піднесення видобутку бурого вугілля і торфу покладе край хижацькому знищенню лісів, яке досі тут було.

Де розміщені торфяні масиви в Західній Україні? Основний район — в Луцькій області, — переважно в басейні річки Прип'яті. Окремі родовища торфу зустрічаються і в південній половині Західної України — в районі Дрогобича, Калуша і коло Львова. Великі торфяні масиви виявлені в районах Ковеля, Сарн, Ровно, Луцька, Дубно і Кременця.

Західна Україна має також значні родовища бурого вугілля. В південній частині Луцької і в північній частині Львівської областей, в районах Кременця, Здолбуново, Кути, Рави-Руської, Золочева, а також на півдні — в районі Коломиї є його поклади. Запаси орієнтовно вираховуються в 5 міліярдів тонн. Якість того вугілля добра, характер залягання — сприятливий для розробки.

Необхідно форсувати використання потужних ресурсів природних горючих газів для газифікації центральних міст Західної України і для розвитку газолінової промисловості. Запаси газів надзвичайно великі. Наприклад, Бориславське родовище дає на рік 285 міліонів кубометрів газу, Калуське — понад 250 міліонів кубометрів.

В Західній Україні є металообробна промисловість. Але вона характерна своєю розпорошеністю, дрібними підприємствами. Підприємства переважно виконували дрібні ремонти, виробляючи незначну продукцію. Більшість їх працювала тільки в одну зміну.

Найближче наше завдання — налагодити роботу металообробних підприємств з тим, щоб навантажити їх на повну потужність, повністю ліквідувати простої, перевівши їх на багатозмінну роботу. Металопромисловість повинна виробляти для трудящих предмети ширвжитку, ремонтувати устаткування підприємств, цукрозаводів, виготовляти сільськогосподарські машини і т. д.

Нафтовий басейн: Кіталвия.

Прикарпатська Західна Україна багата родовищами кам'яної і калійної солей. Розташовані вони в Дрогобичі, Стебнику, Лиску, Калуші. Під ногами, в землі лежать колосальні запаси солі, а колишні польські правителі, не тільки не змогли були задовольнити потреби населення в звичайній харчовій солі, але й довели до такого стану, що селяни примушені були варити картоплю по кілька раз в одній і тій же солоній воді. Ми повинні тепер розгорнути широкий видобуток кам'яної солі з тим, щоб повністю задовольнити потреби населення в ній. На базі калійної солі треба організувати хімічну промисловість і виробництво мінеральних добрив.

Лісні масиви Західної України сягають 2 млн. га. При умові розширення і реконструкції наявних лісопильних і деревообробних лісопильних можна добитися широкого розвитку цієї галузі промисловості. Сировини для цього цілком досить. Цінні породи дерева — бук, граб, дуб і т. д. — дозволяють налагодити випуск високоякісної мебелі, а також будівних деталей. Лісна сировина може забезпечити значний розвиток целюлозної і паперової промисловості.

Народи Західної України на Народних Зборах висловили одностайне бажання влитися в єдину сім'ю народів Радянського Союзу, з'єднатися з квітучою Радянською Україною. Їх бажання здійснені. Вони тепер стали повноправними громадянами великої країни Рад.

Разом з усіма трудящими СРСР, в єдиній сім'ї з українським народом, робітники, селяни і трудова інтелігенція Західної України будують своє щасливе життя, зміцнюватимуть оборону нашої батьківщини, кріпитимуть міць Червоної армії, яка виконала наказ радянського уряду і партії Леніна — Сталіна, визволила народи Західної України і Західної Білорусії спід гніту польських панів.

О. Усієвов,
Голова Держплану УРСР.

ЗАТРИМАЛИ КОРАБЕЛЬ РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ

Гонг Конг, 15 січня. — Поширюючи контроль на контрабандні товари в околиці Гонг Конг, британські кораблі затримали в суботу радянський корабель "Селенга". Вони привели корабель до Гонг Конгу, очевидно, для перешукування його.

Швейк на Польському Фронті

Відсвіживши призначений сухом(?) речинець за чергову історію з поручником Лукашем, Йосиф Швейк рішив покинути політику і приїхати до свого старого приятеля Болека Шпаліна.

Болек жив в польському містечку Новогрудок і працював там прикажчиком в універсальному магазині пана Складковського.

Коли Болек побачив Швейка, він розгублено усміхнувся і сказав:

— Здоров, Йосифе! Я надто радий. Ми давно не бачились.

— Так, Болек, — радісно стверджує Швейк, — не бачились цілих вісімнадцять років. За цей час дещо сталось. А проте я тобі зараз все опові(м) в подробицях!.. Бачиш...

Захоплені розмовою, приятелі не замітили, як з службового заведення появився сам Складковський. Побачивши захоплено розмовляючих приятелів, він закричав:

— Ану, вся рев, негайно тримайте ярмарок! Чуєте?!

Швейк з цікавістю подивився на пана Складковського і сказав:

— ви ось крикнули, ясновельможний пане, і я відразу пригадав один випадок. Ви, певно, знаєте, — в нас на Оребітській вулиці, в Жижкові, жив пекар, який звався Гендріхом. Так ось, кожного вечора, приходячи додому, він кричав на свою дружину, думаючи, що в його відсутності дружина займається не тим, чим вона повинна займатись. Одного разу він прийшов додому і побачив, що дружини нема. Тоді він так голосно крикнув, що від напруження зірвав собі три зв'язки і звихнувся. Коли нещасного везли до клініки доктора Гонзатко, він кричав, що він келебяка з рисом!!

— Геть звідси, — зловіще просичав пан Складковський, — негайно геть звідси!! Чуєте?

— Розуміється, що чую. Я дякувати богові, ще не глухий... — спокійно відповів Швейк і, вклонившись Болеку, вийшов з магазина.

Мандруючи вулицями міста, Швейк випадково попався на очі якомусь офіцерові.

— Ти хто такий? — запитав офіцер.

Швейк з захопленням подивився на помпозного офіцера і відповів:

— Насміліюсь сказати, що я ніхто інший, як солдат Швейк!

— Для тебе тут нема що робити, — суворо сказав офіцер, — твоє місце в рядах захисників могутньої польської держави. Зрозуміло?

— Розуміється, що зрозуміло, — учтиво ствердив Швейк і зараз таки додав:

— Ви маєте надто чудовий одяг, пане поручник. Він мені надто подобається. Він такий искравий, що я навіть пригадав випадок з моїм приятелем Водічкою...

Швейк загнув руки за спину і, захоплюючись, продовжав:

— Коли Водічка купив ту сорокату папугу, він ще нічого не знав. Продавець не сказав Водічці, що цю папугу він набув у збанкротуваного польського поміщика... А треба вам сказати, — тут Швейк любовно поправив офіцерський аксельбант, — треба вам сказати, пане поручник, що Водічка в той час здорово залицявся до Юзефи Мухачек. Це була надто чесна дівчина. Якось раз, зайшовши до Водічки, вона побачила папугу і сказала: "Яка красива птиця!" А папуга подивилась на неї і раптово заговорила: "Забирайсь геть! Худоба..." Юзефа надто настрашилась. Я думаю, пане поручник, що ця птиця навчилась таких слів від свого бувшого пана. Я думаю, що пан поміщик в таких виразах розмовляв з своїми селянами... Вони так люблять. Це я знаю, пане поручник...

Але Швейк не встиг доказати історію Водічки і Юзефи. Розмахнувшись, офіцер вдарив Швейка по обличчі.

Швейк поморщився і докорливо сказав:

— Ви маєте надто тяжку руку, пане поручник, майже таку, як у Владека Сухомели, що працював в цирку. Він носив гирі за чемпіонами, які там виступали...

Ввечері всі формальності були закінчені, і Швейк був призначений до кавалерії.

— Ти розумієш, бидло, для чого тебе покликали в нашу армію? — запитав Швейка капрал.

— Так точно, розумію, — відповів Швейк. — Я вліз в цю історію, щоб знаходитись в рядах захисників могутньої польської держави...

— Чи переможемо ми Червону армію? — суворо запитав капрал.

— Розуміється, — виснив Швейк. — Ви знаєте, пане вахмістр, я сьогодні вперше побачив на такім близькім віддаленні коня. Виявляється, що це — надто розумна звірина. У нас в Рюжі, в старика Шнайба, був кінь, який сам ходив підковуватись...

Капрал схопився за голову:

— Запам'ятай, що ти повний ідіот!..

Швейк козирнув:

— Так точно. Приказано зам'ятати, що я повний ідіот.

Вже перед вечором, коли загін сідлав коней, Швейк осторожно оглянувся по бокам і, старанно розбираючи паски, сказав:

— Ви знаєте, хлопці, в нас в Будовейцях був такий гончар Караус. Кожної неділі він влаштовував бої півнів і на цім не кепсько заробляв. І в кожному такому бою один з півнів перемагав. І там було таке правило: переможених півнів ввечері в смаженім виді поїдали і запивали пивом... І Караус, коли випивав перший кухель та сідав за стіл, казав: "Він переможений, і ми його будемо їсти..." А ось у вас, — тут Швейк погладив по сідлі, — а у вас навпаки. Вас спочатку їдять, а пізніше хочуть, щоб ви перемогли... А пізніше, навіть коли ви переможете, в чім я, як казала малая Демус, до божевілля сумніваюсь, то вас знову будуть їсти ці хижаки в конфедератках!..

Коли частини Червоної армії взяли Новогрудок і кавалерійський полк був цілковито розгромлений, Швейк поїхав здаватись в полон.

Їдучи просілком, він побачив в полю групу селян-білорусів. Стримавши коня, зіскочив, закурив і весело сказав:

— Чи не пригодиться вам кінь? Він у минулому році, кажуть, під паном поручником Любомірським взяв бар'єр вишиною в півтора метра. Я думаю, що цей кінь прекрасно буде орати цю землю...

Швейк затягнувся самокруткою і додав:

— І ця земля буде вашою. Пригадаєте мої слова. Навіть поручник Лукаш часами казав курату Кацеку: "Цей Швейк все ж має крапельку здорового розуму!..

Швейк підморгнув селянам і заспівав:

"Перстень, що ти дала мені,
Я носити не буду..."

після чого гордим жестом поправив шаблю і пішов здаватись в полон.

Борис Ласкін.

Зміцнюймо Робітниче Запомогове Товариство Новими Членами

РЗТ необхідне для трудящих

Як кожна робітнича організація так і Робітниче Запомогове Товариство постало, жиє й розвивається, бо на це була й є потрібні причини й умови. Навіть ці самі організації не все однаково розвиваються й міцніють. Є періоди, що організація розвивається краще, а є періоди, що організація занепадає, а навіть і перестає існувати. Однак, було б помилково думати, що самі умови будуть тим чинником, що розвивають організацію. Крім сприятливих умов треба мати відповідні засоби й способи, при допомозі яких організація може краще розвиватися і міцніти.

Візьмемо за приклад таку організацію, як Тодовирназу, а потім ТОЗУ. Ця організація народилася 1930 року відчас великої й жорстокої пацифікації польських жандармів і військ на землях Західної України. Там було заарештовано тисячі найкращих борців українського народу, що боролися проти гнету й поневолення.

Треба було нести допомогу тим політв'язням та їхнім родинам. І на підставі цієї потреби зорганізовано Тодовирназу, пізніше Товариство Оборони Західної України (ТОЗУ). Але, коли народ на Західній Україні визволено від поневолення економічного, політичного й національного, тоді вже не потребували допомоги від ТОЗУ й воно перестало існувати.

Другий приклад є КРОЛ у Канаді. Коли за часів уряду Бенета була велика репресія й нагінка на робітничі організації й на робітничий рух у Канаді, по цілій країні тут то там відбулись арештування й всюди на довгі речинці тюрми кращих працівників в робітничому русі, тоді КРОЛ зросла до 40,000 членів. Опісля, коли в Канаді під напором робітників і фармерів скасовано 98 секцію карного закону й арештування зменшились, КРОЛ зменшила свою діяльність. Тепер, коли наступ на робітничий клас зростає й відбулось кілька арештувань в Канаді, знов виринає потреба зміцнити таку організацію як КРОЛ.

Така організація, як Робітниче Запомогове Товариство все має однакові потреби й причини до існування. Навіть за таких часів, щоб кожний робітник мав працю, то в часі слабости чи каліцтва він не всилі дати собі й своїй родині вдержання, бо підприємці не платять стільки, щоб оставалось грошей, як то кажуть, на чорну годину. А в часі смерті, то не тільки не остається ніякого забезпечення для родини, але є немало клопоту з тим, як похоронити тіло померлого, коли немає грошей. Такі умови стрічають кожного робітника та його родину, без різниці, чи він працює, чи ні.

Є вигідні умови для розвитку РЗТ

Отже причини, потреби й умови для існування й зросту РЗТ є, коли й будуть так довго, поки буде існувати система визиску й непевності, що з ним буде завтра. Тепер треба розглянути засоби й способи, які допомагають розбудовувати РЗТ.

Засоби, які можуть допомогти в розбудові РЗТ, є різні. Першим і найголовнішим засобом є своя преса. У пресі можна найбільше й найдальше говорити до народу. Пресою досягнемо найширші маси народу й виявимо йому потребу, користі й ціль та завдання РЗТ. Преса віддзеркалює досягнення й недостачі, зріст і занепад в організації, причини й методи, які допомагають зміцнювати чи послаблювати організацію.

Другим засобом є добре налажений організаційний апарат. Організаційний апарат повинен бути наладнаний так, щоб центральний орган тісно був пов'язаний з організаційними органами на місцях. Коли є які розпорядження від центрального органу, то місцеві органи повинні реагувати на ті розпорядження й вводити їх на практиці.

Розпорядження, чи плани від ГЗ РЗТ усі заряди на місцях повинні на своєму засіданні добре обговорити, виправити, чи дещо додати, щоб найкраще пристосувати їх до умов у своїй місцевості. Потім ті плани обговорити з членами на зборах і взятись до практичного введення їх в життя. Найкращі плани без діла й старанної праці на місцях не варта нічого. У цьому багато може допомогти чи добра кооперація між відділами й ГЗ РЗТ, а також між місцевими зарядом і членством.

Способи для зміцнення РЗТ

Тепер, ще кілька слів про способи зміцнення РЗТ. Способи також є різні. Передусім, треба вміти виясновати людям ціль, завдання, потребу й користі РЗТ. Коли не вияснити людям організацію так, як треба, щоб люди добре зрозуміли завдання її, то люди до РЗТ не впишуться. А коли і впишуться, то довго не будуть стояти в такій організації. Недобре є забагато захвалювати організацію, або напирати на когось, щоб він тільки вступив до РЗТ, не маючи найменшого поняття про організацію. Організацію треба представити такою, якою вона є. Нічого не додавати, не перекручувати, не захвалювати, а тільки добре вияснити справу, якою вона є. Коли б кожний член РЗТ зрозумів завдання, ціль, потребу й користі РЗТ для кожного члена зокрема, а для робітничої справи взагалі, то не було б відпало стільки членів. І, подруге, коли б робітництво взагалі розуміло ціль, потребу й користі РЗТ, то сьогодні в РЗТ було б що найменше 20,000 до 30,000 членів. А це зрозуміння в великій мірі залежить і від того, хто вияснює, і від тих, що слухають та як слухають.

Я тому говорю так, бо вияснення про РЗТ через пресу й на масових зібраннях та особисто від членів чули десятки разів більше людей, як є членів. І коли б всі ці люди зрозуміли вияснення про завдання й користі РЗТ, які чули від промовців чи читали в пресі, то сьогодні було б в РЗТ десятки тисяч членів.

Виясновати завдання й працю РЗТ

Дуже велику роботу можна проробити особистим виясновуванням про завдання й потребу РЗТ. Є багато людей, яким навіть легкі речі треба довго, широко й зрозуміло виясновати. Такі люди за один раз промовця не зрозуміють і запитання не поставлять, бо вони скромні, несміливі настільки, щоб публично поставити питання до промовця.

Не всі люди учащають на масові віча, щоб навчитися слухати й розуміти промовця. Не всі люди читають "Народну Газету", яка пише й вияснює справи про РЗТ, а є багато таких, що хоч і читають, то не зрозуміє немає кому їм вияснити.

Тому особисте переконування по хатах і при різних стрічах, де слухаючий має нагоду запитувати про різні речі так довго, поки не зрозуміє, має велике значення й воно може принести великі користі для РЗТ, бо таким чином можна буде приєднати до РЗТ сотки й тисячі нових членів.

Щоб члени могли виясновати ці речі зі статута, з різних ухвал і постанов і від тих членів, які про ці речі знають більше, як пересічний член РЗТ, на кожних зборах РЗТ можна присвятити хоч пів години, а то й більше, щоб виясновати членам про такі речі.

Взяти б хоч і саму запомогу, яку в кожній місцевості вибрали члени за рік, або за кілька років, або вичислити виплату посмертного, яка стає у великій пригоді свідкиньом по смерті члена. Вже саме це можна виказати до думання людей, які не є членами РЗТ. Вияснивши людям про значення РЗТ, подати їй аплікацію й показати, як виповнити її й що з нею зробити, а потім прослідити, що зроблено з тією аплікацією, якою треба, допомогти виповнити її.

Започаткуймо це робити таки зараз, щоб ще цієї зими придбати до РЗТ сотки нових членів. Зрозуміймо, що одиниці самі не розбудують організації, за це треба взятися всім нам, членам РЗТ, почнаючи від ГЗ РЗТ, перейти до відділових зарядів і нарешті включити до цієї праці всіх членів цілої організації.

Розбудова й зміцнення Робітничого Запомогового Товариства залежить від всіх членів його, хоч провідні члени можуть тут відіграти важливу й головну роль. Отже берімося всі до праці, щоб за цей 1940 рік РЗТ зросло щонайменше на 1,000 нових членів.

А. Войтишин.

Ударники першого району в Едмонтоні в пресовій кампанії в листопаді. Т. КОЗАКЕВИЧ (сидить) зібрав $12.70 пресового фонду і придбав два передплатника. Разом зібрав $19.70. Зліва стоять: В. ДУТЧАК — зібрала $30.00 пресового фонду; Н. КУЗІВ — зібрала $10.00 пресового фонду; А. ТКАЧУК — зібрала $45.00 фонду на нашу пресу.

У Відповідь Редакторові "Українського Голосу"

До редакції "Народної Газети" пісало кілька листів з місцевостей в Алберті і Британ Колюмбії, в яких робітники висказують своє обурення проти нападних статтів в "Українському Голосі" на представників народу Західної України, яких обрано до Українських Народних Зборів у Львові.

Ми подаємо сьогодні один з надісланих дописів від майнерської місцевості Дромгелер, Алта. Листа написала робітниця М. К., відома у тій місцевості.

* * *

"Я прочитала вашу статтю, пане редакторе "УГ" з дня 3 січня 1940 року. Я думаю, хто пише так, той не любить свого народу.

Я приїхала до Канади 1929 року з Західної України, то вже тоді наш народ готовий був голосувати за тим, щоб ділити панську землю і майно між селян.

Я сама походжу з села Бучачки, повіт Коломия. І знаю, як жив народ у тому селі. Мушу сказати, що вже за Польщі народ там голосував за комуністами, надіючись розподілу панської землі, поліпшення свого життя. Вже усім так в'їлася в печінки панська неволя, що й тоді було витримати.

Наше село бідне, селяни в ньому були завжди голодні, обдерті, поля свого мали мало. Як одружувалася молодь, то найбільше як попало їй по пів чи чвертку морга землі. Дуже мало хто дістав два морги землі.

За те дідич у селі (поміщик) мав більше поля, як усі люди. І то найліпша земля була в дідича. Люди мусіли робити в нього за 50 грошів зимою, а в літі заробляли найбільше один злотий і за той злотий можна було купити добрий бохонець хліба.

Наша молодь у селі мусіла йти заробити будьяк, щоб вбратися, та й треба нафти, солі, хліба. За сірниками ходили від одного сусіда до другого і так у цілому селі зичили одні в одних вогню.

Ще скажу, що той дідич найгірш білогвардійця за "жонцу" (управителя поміщицького майна). Добре пам'ятають його молоді дівчата, як він збиткувався над ними. Бив їх гарапником по литках, а вони як рабині мусіли робити на пана. Він не одній дівчині вкоротив життя, знищив молодість.

Бачив усе те народ, але мусів мовчати. Бачила й молодь, що виробляється у селі. Почали шукати виходу, стали читати та обговорювати своє не-

(Докінчення на 8-ій стороні.)

Це фото зняте кілька днів перед сензаційною зміною в британському кабінеті, коли звільнено Леслі Гор-Белішу з посту воєнного міністра. На фото бачимо бувшого воєнного міністра під час інспекції першої дивізії канадського війська, яке тепер знаходиться в Англії.

Перший Район в Едмонтоні Придбав $588 Нашій Пресі

Едмонтон, Алта. — Перший район українських робітничо-фармерських організацій ударно перевиконав свою квоту в листопадовій пресовій кампанії. Ми мали квоту $400.00 і 10 нових передплатників, а здобули $588.00 і 12 нових передплатників. Квоту перевиконали на 47 процентів.

В першу чергу квоту перевиконано тому, що комітет першого району добре виплянував свою працю. Всі члени комітету енергійно працювали для виконання нашого плану. Були деякі члени в комітеті, які відставали, але вони відпали ще при початку кампанії.

Добра праця з сторони комітету також вплинула й на інших членів району і вони взялися до активної праці в кампанії. Не чути було більше критики, яку можна було почути майже на кожних зборах першого району перед кампанією. Коли є справжнє бажання члена працювати, то квоту можна не тільки виконати, але й без великого труду перевиконати. Районний комітет відбув під час кампанії 13 засідань.

ВИБІР ГОСПОДИНІ

Перший район номінував 5 кандидатов на господиню. Всі 5 разом здобули $93.90. Ми побачили, що це є добрий спосіб для колектування грошей в кампанії. На господиню першого району вибрано т-ку А. Ткачук, яка вже третій рік вибилася на це становище. Крім того, що т-ка Ткачук зібрала $45 для нашої преси, вона найактивніше працювала в районі і в самому комітеті.

Дуже добрим і широким виявом є те, що товаришки, які збирали голоси на господиню, подарували свої нагороди для нашої преси. Це показує відданість і щирість наших товаришок до своєї преси.

НЕ ВСЕ ЧЛЕНСТВО ПРАЦЮВАЛО

Болюче є те, що не всі члени і членкині однаково щиро поставилися до цієї кампанії. Тому, що перший район має найбільше членів, йому приділяють найбільшу квоту, яка цього разу була майже половину загальної квоти. Але район великий і дуже тяжко зактивізувати всіх членів.

Тільки 60 процент членів зібрали на свої лісти пресовий фонд, а інші віддали свої лісти порожні, або цілком не прийняли ліст. Були також такі, що з ними не можна ніяк було стрінутися, щоб дати їм лісти.

На вечірках ми не мали такого успіху, як могли були мати, бо тільки біля третини всіх членів приходили на районові вечірки. Правдою є, що багато членів першого району є в різних комітетах, зарядах та мають інші зайняття в мистецькім чи іншому гуртку, але це не виправдує членів, що нічого не роблять і не приходять на вечірки, які влаштовує їхній район.

На будуче треба буде додбати, щоб досягнути в кожному районі всіх членів і втягнути їх до виконання якогось організаційного обов'язку. Тоді буде легше для всіх, що працюють в організації.

На закінчення хочемо подякувати тт. Симкулесам, які подарували в користь кампанії два індики та всім товаришкам і товаришам, що дозволили хати на вечірки й усім симпатикам, що своїми жертвами допомогли першому районові перевиконати свою квоту в пресу.

За комітет 1 району,
І. Сидорко, голова.
С. Олексій, секретар.

ПЕТРО ДОЛИНЮК зібрав $13.40 пресового фонду, півріччу передплату для "НГ", в. місячну передплату для "ФЖ" — разом зібрав $17.40.

"ОЙ НЕ ХОДИ ГРИЦЮ" — ГРАТИМУТЬ У УРД В РІДЖАЙНІ

Ріджайна, Саск. — Заходом драматично-співацького гуртка в Ріджайні відіграється драму п. н. "Ой не ходи Грицю" у вівторок, 23 січня, в Українському Робітничому Домі в Ріджайні, замість 13 січня, як було подано перед тим в "Народній Газеті".

Мистці наші беруть активну участь у постанові цієї драми. Заохочуючим для праці наших аматорів буде участь першої групи оркестру Федерації Канадсько-Української Молоді. Оркестр гратиме в подилових і хоральних виступах у цій драмі.

Підготовка до цієї драми проведена добре, багато вже зацікавилися нею і бажають побачити її. Думаю, що й потім по відіграні драми "Ой не ходи Грицю" хтось з глядачів скаже своє слово в "Народній Газеті".

Треба лише наперед подбати за тикети на цю драму, щоб стало місця. Ще треба пам'ятати, що успішне проведення цієї драми на сцені і розпродаж тикетів допоможе нам зменшити довг на Українському Робітничому Домі в Ріджайні.

Т. Сусак.

Вудсворт Залишиться Провідником Сісіеф

Оттава, 16 січня. — М. Дж. Колдвел, посол парламенту, всекраєвий голова Сісіеф, заявив тут вчора, що Дж. С. Вудсворт залишиться надалі провідником сісіефової групи послів в парламенті під час наступної сесії парламенту. Сесія відкриється 25 січня.

Попередньо звідомляли, що Вудсворт можливо не зможе виконувати своїх обов'язків провідник сісіефової групи через погане здоров'я. Колдвел заявив, що Вудсворт дещо вздоровив і прибуде до Оттави наступного тижня.

Соціал-Демократи Проти Демократії

Ще за добрих старих часів соціал-демократичні партії і її провідники звичайно заявляли боротьбу за свободу преси і слова. Правда, вони не були ані тими небо штурмуючими революціонерами, які вимагали б пролетаріатові, що свобода преси так довго є пусто свободою, як довго будуть великі друкарні, склади паперу, інформаційні бюра і всесвої агентури в руках капіталу. Вони не висували розпізнання, що боротьба за свободу преси є тісно зв'язана з загальною боротьбою проти капіталістичного порядку і системи. Ні, так далеко не сягали провідники соціал-демократії. Але в рамках їхньої дрібноміщанської обмеженості вони все таки боролися за свободу преси.

Соціал-демократичні партії і їх провідники тим часом вже старіли (хоч багато з них є молодими в роках). Вони поділяють долю капіталістичної системи, якої розквіт днеси належить до минулого. Тепер вони добре устаткувалися, мають теплі посади на прислугу сучасного режиму, займають позиції міністрів і державних предсідателів, мають повну нагоду і можливість показати, як то вони стараються за свободу преси і слова, за свободу переконань, одним словом за права буржуазної демократії. Але так скоро, як вони тільки дістануться на державні посади, поспішаються дати доказ, що їм не лежить більше на серці буржуазна демократія, так само як і соціалізм.

В Бельгії, оскільки ми не помиляємося, сидять 6 "соціалістів" на високих позиціях в уряді. Цей самий уряд заборонив газету бельгійських комуністів, а ціла тузина спечених "соціалістичних" міністрів не тільки що не протестує проти порушення так дуже ними вихвалюваної буржуазної демократії, але ще покриває цей акт, схвалює його.

А. Брукер, старий провідник бельгійської соціал-демократії, зовсім не обурювався, коли його співпрацівники і борці за демократію, правда буржуазну демократію, плюють тепер їй у вічі.

І в інших країнах соціал-демократія поставила себе проти свободи преси.

Також за парламентної системи провідники соціал-демократичної партії у давніх часах вели боротьбу. Один з основних парламентних законів є ще нетикальність і непорушність виборного депутата.

У французькому парламенті відігралася недавно своєрідна така комедія. Коли виборний депутат Флоримонд Бонте зайняв своє місце в парламенті, голова парламенту наказав йому негайно забратися з залі. Буржуазні посли, слуги банкірів і їхні прислужники, кинулися на посла Бонте й силою виволікли його з парламентної залі. "Соціалістичні" посли оплескували той акт насильства над правом виборців. Бонте не тільки був насильно виволочений з парламентної залі, але його зараз арештували. Ще таки того самого дня позбавили депутатської нетикальності 11 комуністичних депутатів.

Г. Формендер.

Безробітні в Мус Джо Ведуть Кампанію за Більший Реліф

Мус Джо, Саск., 19 січня. — Безробітні в Мус Джо, які є зорганізовані у Воркерс Протектив Асосіейшон, започаткували на днях широку кампанію за підвищенням реліфу, щоб покрити підвишку в цінах на харчі. Товариство безробітних перевело широке слідство в справі цін на харчі, яке виявило, що від серпня ціни на хліб і інші необхідні до життя товари піднеслися на 25 процент. Безробітні не дістали жодної підвишки реліфових чеків, щоб покрити цю значну підвишку цін на товари.

Воркерс Протектив Асосіейшон видала літучку з закликом підтримати кампанію за більший реліф. Літучку розкинуто по цілому місті.

Президент Рузвелт і заступник президента Гарнер мають найкращу нагоду бути кандидатами демократичної партії на президента США. Це фото зняте під час Джексон-дей обіду, на, якому президент Рузвелт був головним промовцем, а вступ був по $100. Справа Франклин Д. Рузвелт молодший, син президента.

Комітет Вирішив, Щоб 12 Грейд у Вінніпегу Був Безплатний

На засіданні Менеджмент Комиті (діловитого комітету) шкільної ради у Вінніпегу в четвер, 18 січня, прибула делегація від Трейдс енд Лейбор Кансила в складі Грента Мекланда і Джана Мартина, яка домагалася, щоб при обговоренні шкільного бюджету на 1940 рік вирішити, щоб 12-ий грейд Гай Скул був безплатний.

(Тепер справа з 12 грейдом так мається: в цілому Вінніпегу до 12-грейду учащає коло 180 студентів, половина з яких платить рифю оплати $75, а друга половина учащає безплатно — це діти безробітних. Однак ті, що учащають безплатно, мусять купувати книжки, які коштують біля $12. Отже де візьме безробітна родина $12.00, коли вона не працює.)

Делегація аргументувала, що 12 грейд на 1940 повинен бути безплатний для усіх учнів, а також учні повинні одержати безплатні книжки.

КВІНҐЮЗ І РОС ПОСТАВИЛИ ДОМАГАННЯ БЕЗПЛАТНОГО 12 ГРЕЙДУ НА 1940 РІК

Коли Менеджмент Комиті обговорював нарис частини бюджету на 1940 рік, то Глорія Квін-Гюз і Бил Рос поставили домагання, щоб 12 грейд на 1940 рік був безплатний для усіх учнів.

Говорячи до цієї справи, Бил Рос сказав:

— До 1933 року 12 грейд був частиною Гай Скул і тому цілком справедливо населення домагається, щоб він був безплатний. Тими днями багато говориться про демократію, а я вірю, що одним з принципів справжньої демократії є вільна система навчання для усіх. Теперішня система навчання неправильна, бо вона дискримінує тих, які не мають чим платити за навчання у вищих школах.

За внеском голосували комуністичні, лейборитські і три буржуазні радні. Отже, більшістю голосів вирішено, щоб 12 грейд був безплатний. Однак ця справа має бути затверджена ще шкільною радою і міською радою, яка має затвердити цілий бюджет шкільної ради. Тому, покищо, справа ще остаточно не вирішена. Чи буде вона вирішена в користь народу, покажуть найближчі тижні, як бюджет перейде шкільну і міську ради.

КОМУНІСТИЧНІ РАДНІ ДОМАГАЮТЬСЯ ПІДВИШКИ ПЛАТИ ДЛЯ ДЖЕНІТОРІВ

Бил Рос зробив внесок за підтримкою Андрія Біленького, щоб включити в шкільному бюджеті $5,000 на підвищення заробітної плати шкільним дженіторам. Він заявив, що коли дискутувалася справа бонусу для дженіторів, то деякі радні говорили, що підвишка заробітної плати, а не бонус їм потрібний. Отже, заявив Бил Рос, ці радні повинні голосувати за такою пропозицією.

Ця замітка відносилася до буржуазного радного Блека, який сказав повищі слова, коли обговорювався бонус для дженіторів.

До справи також говорив радний Андрій Біленький, доказуючи, що така підвишка конечна, бо рівень життя піднявся, а дженітори одержують ту саму заробітну плату.

Однак внесок перепав, бо за ним голосували лише комуністичні, лейборитські і один буржуазний радний (Блек). Проти голосували буржуазні радні крім одного. Результат був такий: 7 радних за, а 8 радних проти внеску. Коли б В. Шкраба був голосував за внеском, то він був би перейшов більшістю голосів.

Правдоподібно, що ця справа ще раз буде порушена на засіданні шкільної ради при прийманні бюджету.

К. Радехівський.

ПІДГОТОВКА ДО СЕСІЇ ПАРЛАМЕНТУ В МАНІТОБІ

Вінніпег, 19 січня. — Прем'єр Брекен скликав вчора в парламенті усіх послів з своєї партії на кокус для підготовки до сесії провінціяльного парламенту.

ТЕПЕР —
2 5ц

Бернард Шо Говорить, Що Фінляндії Порадили Зле

Газета "Дейлі Мейл" опублікувала інтерв'ю з видатним англійським письменником Бернардом Шо про політику Радянського Союзу.

Редактор "Дейлі Мейл" поставив йому питання:

"Як ви оборонете напад Радянського Союзу на Фінляндію?"

"Це зовсім просто — відповів Бернард Шо. Фінляндії порадили зле... Вона повинна була прийняти радянську пропозицію про виміну території. Вона повинна бути розумним сусідом. Є дуже правдоподібним, що Фінляндія була б не відкинула пропозиції Радянського Союзу, якщо б вона руководилася своїми власними інтересами. Але Радянський Союз вірить, що Фінляндія розраховувала на підтримку Америки і держав західної Європи.

Жодна держава не могла б толерувати такого кордону, з якого можна було б бомбардувати таке місто, як Ленінград. І це особливо тоді ні, коли ця держава знає, що країна на тому боці кордону, хай би вона була як малою й слабосилою, буде примушена діяти в інтересі інших великих держав, які загрожують їй.

Немає жодної можливості, щоб Фінляндія сама підготовила напад на Радянський Союз. З того й робить Радянський Союз висновок дальший, що непохочування Фінляндії проводитися як добрий сусід, мусить опиратися на тому факті, що Фінляндія вірить, що вона матиме за собою підтримку західних держав..."

ЗАЯВА ПРОФЕСОРА ГАЛЬДАНА

Як звідомляє агенція Райтера, професор лондонського університету Гальдане, заявив, що на його думку Радянський Союз має право на самооборону.

"Я тішуся — заявив професор Гальдане, — що Радянський Союз зробив ужиток з цього права. Радянський Союз нічого не вимагав такого, що могло б пошкодити незалежності Фінляндії. Одиноке, що він бажав, було усунути можливості блокади або бомбардування з Фінської сторони". ("Ді Вельт").

На Затоплених Британських Субмаринах Було 108 Членів Залоги

Лондон, 18 січня. — Британське адміралтейство проголосило вчора, що в трьох британських субмаринах — "Сігорс", "Старфиш" і "Ондайн", які міністерство вважає затопленими, було 108 людей.

Німецькі власті звідомляють, що певне число членів екіпажу врятовано і забрано в полон, а решта загинули.

В Берліні німецькі власті проголосили, що німці врятували 26 матросів і чотирьох офіцерів з "Старфиш" і "Ондайн".

Берлін, 18 січня. — Німецькі власті твердять, що від початку війни німці затопили шість британських субмарин, включаючи тих три, про затоплення яких звідомляють самі британці.

Не Маєте Права Репрезентувати Український Народ

(Продовження)

ЄДНІСТЬ — АЛЕ В КОРИСТЬ НАРОДУ

Єдність — добра річ, але тоді коли вона створюється для користі трудящого народу.

Працювати для об'єднання всіх організованих сил народу — похвальне діло, але тільки тоді, коли усі ті організовані сили об'єднуються на ґрунті життєвих потреб і вимог, з метою поліпшити життя народу, покрити його громадські свободи.

В останніх роках по усіх країнах працювали робітники і прогресивні сили народу для оборони єдності серед народу, боролися за встановлення народного фронту, щоб стримати наступ капіталу та імперіалістичної реакції на права народу у різних країнах. І на цьому полі були певні досягнення.

Кілька прикладів.

1. Об'єднання трудящого народу в Іспанії створило можливості два з половиною роки боронити країну перед фашистськими інтересантами з Італії, Німеччини й Португалії та іншими імперіалістичними спільниками.

2. Об'єднання усіх організованих сил трудящого народу у Франції у народний фронт створило можливості для робітників виборити цілий ряд соціальних прав, які набагато поліпшили його умови життя: вкоротили години праці, підвищили заробітну плату, узаконили колективну угоду, дали платну відпустку і т. д.

3. Народний фронт в Китаї створив догідний ґрунт для ефективної оборони країни перед японськими напасниками і дає виглядів на перемогу над ворогом.

4. Рух народного фронту збудив активність у широких масах народу в усіх інших країнах, мобілізуючи їх до боротьби проти найреакційніших і найбрутальніших сил капіталістичного класу — проти фашизму. І завдяки тому руховi народного об'єднання в деяких країнах проложено бар'єр дальшому росту фашизму і припинено його терористичні дії.

Ясно, що народ підтримає і боротиметься тільки за таку єдність, що створюється на ґрунті його життєвих потреб і служить виключно інтересам народу. Іншої єдності народ не визнає.

ХОЧУТЬ ЄДНОСТІ ПРОТИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ

Та чи такої єдності хочуть провідники українських націоналістів, які тепер заговорили у своїй пресі про неї? Ні, не з народом вони хочуть єднати свої сили, а проти нього. І єдність та, про яку вони говорять і пишуть тепер, не твориться на ґрунті життєвих потреб українського народу, а на ґрунті особистих інтересів певних одиниць чи груп, які хочуть ратувати свої розхитані позиції, щоб ще на деякий час втриматися на них.

Чи потрібно ще приказів на те? Тисячі їх можна навести.

Коли з українського народу на Західній Україні з тисячних ран стікала кров від 1918 р. до 1939 р. і виникала потреба об'єднаних спільних дій проти уряду польських магнатів, українські націоналістичні провідники завжди відмовлялися від спільної оборони нашого народу.

Рік-у-рік закликало Товариство Оборони Західної України (передтим Тодовирназу) спільно протестувати проти жорстоких дій окупантського уряду на Західній Україні, щоб припинити пацифікацію і терор на тих землях, але провідники українських націоналістичних організацій завжди заявлялися проти того. А навіть обіжниками від центральних комітетів забороняли своїм членам брати будьяку участь в обороні українського народу на Західній Україні, яку організувало Товариство Оборони Західної України.

За те, щоб відвернути увагу українського народу від тих кривавих пацифікацій, які переводилися на Західній Україні, і щоб послабити протестну акцію Товариства Оборони Західної України проти польських панів, провідники українських націоналістів і їхня преса у той час натравлювали проти Радянської України і її народу, проти усього Радянського Союзу.

І сьогодні, коли Західна Україна розбила навіки свої кайдани, якими скували її польські пани, провідники українських націоналістів обурюються і протестують проти визволення українського народу на його рідній землі. Вони воліли б бачити свій народ і його рідні землі далі у панській неволі, чим бачити його вільним, освобожденим.

Протестує польський новий уряд у Франції, протестують також українські націоналістичні провідники. З'єдналися!

Ясно, якої єдності хочуть ті українські панове. Використовуючи теперішній воєнний час і умови, вони єднаються одночасно й проти українського трудящого народу в Канаді і його прогресивних, демократичних організацій та преси; вони єднаються також проти визволення Західної України і народу, що живе у ній, з тією метою, щоб загнати у нове ярмо, ще гірше від минулого.

НЕ ЄДНІСТЬ ПОТРІБНА, А РЕПРЕЗЕНТАЦІЙНЕ ТІЛО — ПИШЕ "УГ"

"Український Голос", орган Союзу Українців Самостійників, зміркувавши, що з "єдністю" справа трудніша, пише, що українцям в Канаді не потрібно жодного спільного фронту, бо ж проти кого вони творитимуть той спільний фронт? "Невже ж проти Канади або канадійського уряду?" — запитує "УГ".

"На ділі, — пише "УГ" — канадійським українцям потрібно репрезентаційного тіла, яке могло би від часу до часу в їх імени говорити, передовсім перед населенням та урядом Канади".

НА ЯКОМУ ҐРУНТІ СТВОРЮЄТЬСЯ ТЕПЕРІШНЄ "РЕПРЕЗЕНТАТИВНЕ ТІЛО"

Хоч усі українські націоналістичні газети в Канаді заговорили про потребу такого то "репрезентативного тіла", проте, жодна з них не подала ні мети, ні ближчого завдання його. Як звідомляє "Новий Шлях", то "цей канадійський всеукраїнський комітет тісно співпрацюватиме з таким комітетом у Злучених Державах Америки та компетентними комітетами українців, які напевно будуть створені в інших краях американського континенту та на терені держав-аліянтів і нейтральних держав в Европі."

А що ж робитиме "українське репрезентативне тіло" в Америці?

Як видно з програмових завдань "репрезентативного тіла", про які подає українська націоналістична преса Злучених Штатів Америки, мета і завдання того "українського репрезентативного тіла", або як називає газета "Україна" — "Верховного репрезентативного проводу", ясна й відкрита.

Виходить, що робота американського "Верховного репрезентативного проводу" і "Канадського всеукраїнського комітету" буде проводитися по такій лінії:

ЯКУ РОБОТУ ВИКОНУВАТИМЕ ТОЙ КОМІТЕТ?

1. Вдержувати інформативні бюра в Америці і в европейських краях з метою створювати у тих бюрах найпотворніші брехні і вигадки проти українського народу на його рідних землях, проти народної радянської влади. Усі ті брехливі вигадки бюро розсилатиме по цілому світу, щоб настроїти публічну опінію проти Радянської України і Радянського Союзу з тією метою, щоб допомогти імперіалістам підготовити ґрунт до збройного нападу на них.

2. Нав'язувати контакти з чужим дипломатичним світом, тобто оббивати пороги фашистських дипломатів та політичних торгашів, оклеветувати перед ними свій народ і спільно з ними організувати воєнну авантюру проти своїх рідних братів і сестер на Радянській Україні.

3. Друкувати книжки, брошури та розправи, які мали б на меті представити щасливе і мирне життя українського народу за радянської влади у найпоганішому світлі, змалювати Радянську Україну й цілий Радянський Союз чортівським пеклом, в якому мільйони народу ніби то чекають "визволення".

4. Використати теперішній воєнний час і умови для політичної розправи з прогресивним українським рухом, для розгрому його народної преси і організацій в Канаді і Сполучених Штатах Америки, позбавити волі найдіяльніших працівників народу, тероризувати українських робітників і фармерів.

П. Луців.

(Докінчення буде.)

ЛОСКАР, АЛТА. — Дорогі товариші! Посилаю вам $6.50 на мою передплату "НГ", і $1.00 на дальший розвиток "Народньої Газети".
Василь Малиновський.

ВАКСГАЛ, АЛТА. — Дорогі товариші! Посилаю вам почтовий переказ в сумі $24.50, що ми зібрали на передплату і пресовий фонд нашої преси в достопамятній кампанії. Нам гроші предствляються так: $17.50 передплати на "НГ", $6.00 передплати на "ФК" і по 50 центів пресового фонду на обидві газети. На пресовий фонд "НГ" тов. Микола Кривий жертвував 50 центів. На пресовий фонд "ФК" жертвували по 25 центів Г. Бендонофський, Ф. Постоловський.

Всім працівникам і жертводавцям пресовий комітет складає щиру подяку. За пресовий.
Ф. Постоловський, - К. Постоловський, голова. секретар.

КРЮОГАМА, КВЕ. — Дорогі товариші! Посилаю вам почтовий переказ в сумі $3.00, що прошу розділити так: $1.00 на передплату для моєї передплатниці і $2.00 на пресовий фонд, що я зібрала на обіжному листі в лагерах. На пресовий фонд "НГ" жертвували по 25 центів: М. Мовчан, А. Злаган, К. Костанюк, Ю. Слибор, С. Паранський, А. Арчибалд, М. МкДоналд, М. Роман; по 15 центів: П. Степанюк, А. Гриценко.
Всім жертводавцям складаю щиру подяку. С. Звонарська.

Президент Мексіка Обвинувачує США в Захватницьких Планах

Місто Мексико, 16 січня. — Президент Мексіка Лазаро Карденас заявив в суботу, що Мексіко не визнає доктрини Монро тому, що вона є видвигнута американськими імперіялістами з метою віддавати своїм інтересам всі країни американського континенту.

Президент Карденас заявив, що Мексіко і інші іспано-американські країни ніколи не визнавали і не можуть визнавати доктрини Монро. Ця доктрина представляє собою вираження односторонньої політики, яку Сполучені Штати провадили з метою недопустити на американський континент європейські країни і забезпечити на ньому тільки свої інтереси. Ця доктрина, сказав Карденас, являється претекстом для вмішування США в справи інших країн.

Карденас п'ятнував спроби імперіялістів Сполучених Штатів організувати інтервенцію в Мексіко з метою встановити там господарство Волл стріта, щоб захопити багату нафтову індустрію, яку знаціоналізував мексіканський уряд, повласнивши приватні американські компанії.

Карденас заявив, що не зважаючи на бойкот мексіканської нафти промисловцями Сполучених Штатів і Англії з цілю привести Мексіко до банкротства, мексіканський уряд буде по своєму вирішувати справи в зв'язку з нафтовою індустрією.

Дискримінують Євреїв При Видаванні Карток на Харчі в Німеччині

Берлін, 17 січня. — Німецькі євреї, які фактично позбавлені всяких громадянських прав і прав людини в Німеччині, опинилися перед новими обмеженнями, коли зголосилися по харчові картки на період від 15 січня до 11 лютого. Нацистські власті урізали ім'я їхні купони на 125 грамів м'яса (біля четверті фунта) і всі купони на стручкову ярину — горох, квасолю, лінту і т.п.

Крім того у картковій системі на харчі євреям заборонено видавати купони на якібудь "екстра-продукти", якщо навіть на них спроможуться. На харчових картках євреї мають відбиту букву "J", яка показує, що ті картки належать євреєві, а це дає право кожному торговцеві сказати, що він не має якогось продукту, який хоче купити єврей — іншими словами дає йому право дискримінувати євреїв.

Діяльність Націстів в Мексіко

Місто Мексіко, 18 січня. — Достовірні джерела звідомляють, що президент Мексіка Лазаро Карденас дав наказ таємній поліції перевести широке слідство в справі повідомлення, що нацистські агенти відкрили в місті Мексіко головну квартиру для ведення саботажницької роботи в Сполучених Штатах Америки.

Досі нікого не арештовано, але урядові джерела твердять, що поліція має докази, що націстські агенти часто переїжджали через американсько-мексіканський кордон в минулих тижнях.

Ті самі джерела говорять, що головну увагу націсти звернули на фабрики, які продукують аероплани, і на воєнні підприємства.

Торонто Дало Найбільше Податку від Доходу

Оттава, 18 січня. — Опублікований урядом звіт показує, що за перших 9 місяців теперішнього фіскального року канадський уряд сколектував $118,628,640 податку від доходів в порівнянні до $129,197,426 за той самий період минулого року.

Найбільше податку від доходів дало Торонто — $40,657,633. Монтреал, який дав $31,957,610, стоїть на другому місці. Лондон, Онт., займає третє місце, давши $9,661,191.

СРСР Склав Швеції Апологію за Аероплани

Стокгольм, 19 січня. — Радянський уряд передав вчора керівникові шведського посольства в Москві ноту, в якій складає апологію за польот радянських воєнних аеропланів понад шведську територію. Нота вказує, що аероплани згубилися були з свого курсу через сильну бурю.

Тяжко Покалічений при Праці в Майні

Естеван, Саск., 18 січня. — Майкл Т. Смит, який працював у Вестерн Домініон Кол Майнс в Тейлортоні, лежить критично хворий в місцевому госпиталі в наслідок тяжкого покалічення під час праці в майні. Вагонетка вугілля вискочила з рельсів через зламане колесо і придушила Смита до стіни вугілля.

Мекнамара Виїхав до Оттави

Вінніпег, 16 січня. — Заступник міністра публічних робіт в манітобському уряді Артур Мекнамара виїхав з кінцем тижня до Оттави занятти новий пост при департаменті оборони. Мекнамара буде наглядати за виплатою урядової допомоги для рідні солдатів в канадській армії.

3 Фронтів в Фінляндії

Червоноармійці Знищили Батальйон Білофінів

Головна квартира Ленінградської військової округи звідомила, як подали вечірні радіопередачі в п'ятницю, що радянське військо знищило в бою на північ від Ладожського озера один батальйон білофінів. На полі бою білофіни залишили 26 кулеметів.

Буржуазні газети цього звідомлення не помістили.

Одночасно радіопередачі звідомляли, що на фронті біля Салли, де, як день-в-день кричали буржуазні газети, радянське військо з поспіхом відступало, червоноармійці атакують білофінів. Наскільки відбуваються серйозні бої на цьому фронті, і наскільки, очевидно, білофіни знаходяться в скрутному становищі видно з того, що білогвардійський уряд заборонив подавати звідомлення з боїв, які там відбуваються.

ЗАПЕРЕЧУЮТЬ ПРИСУТНІСТЬ НІМЕЦЬКОГО ВІЙСЬКА В ЗАХІДНИХ ОБЛАСТЯХ УКРАЇНИ

Якийсь бувший польський урядник, який втік до Румунії, набрехав у вівторок, що до західних областей Радянської України (бувшої Західної України) прибули чотири дивізії німецького війська. Він одночасно наговорив, що мав би бачити 49 німецьких танків, які переїжджали бувшими польськими містами, і, на його думку, мали б переїхати на радянську територію.

В Москві і Берліні заперечено присутність німецького війська в західних областях Радянської України.

ВЕРХОВНИЙ СУД КАНАДИ ЗАЯВИВСЯ ЗА ПРАВО ПАРЛАМЕНТУ СКАСУВАТИ АПЕЛІ

(Продовження з 1-ої сторони).

Справа з законопроектом Кагана була одним з найважливіших конституційних питань, які були перед судом в останніх кількох роках.

Домініяльний уряд і уряд Манітоби заявилися на переслуханні перед верховним судом в червні минулого року за право парламенту вирішувати питання апелів, а уряди Бритиш Колумбії, Онтеріо, Нової Скошії і Ню Бронсвик заявилися проти. Алберта, Саскачеван, Квебек і Принс Едвард Айленд не прислали своїх поглядів на цю справу.

Ген. Герцог Таки Хоче Миру з Німеччиною

Кейп Таун, (Південна Африка), 20 січня. — Генерал Дж. Б. Герцог, який був примушений зрезигнувати 6 вересня м.р. з прем'єра Південної Африки в наслідок його опозиції до втягнення цієї домінії у війну, подав вчора, під час відкриття парламенту заяву, що він зробить внесок, щоб закінчити війну з Німеччиною і відновити з нею мирні стосунки.

Уряд ген. Смутса, тимчасом, дав до відома у тронній промові, що він буде вимагати ширших воєнних прав.

Бреслав, Німеччина, 20 січня. — Місцева гільдія кравців постановила, що для звощадження матерії, місцеві кравці мають пришивати тільки одну бічну кишеню до штанів.

ПОМАГАЮТЬ РОЗСЛІДЖЕННЮ ЗВ'ЯЗКІВ РАДІО-ПОПА КАГЛИНА З ТЕРОРИСТАМИ

(Продовження з 1-ої сторони).

був не тільки знайомий з "Християнським фронтом", але й хвалив його.

"Фадер Каглин", — говориться в "Сошіал джостис" з 24-го липня 1939 року, — хвалив героїзм і завзятість "Християнського фронту" в так міцкості, де його прапор приніс вже оцері, і закликав фаладелфійців змагатись за їх ній християнам і американам".

Характерне і те, що "Християнський фронт" був одним із найактивніших поширювачів Каглинової газети "Сошіал джостис".

Сильний Клайнт часто публічно хвалив Джана Ф. Кессиді, арештованого диктатора, а Кессиді в свою чергу називав себе насалідником Кагана.

Наглин Помагає Своїм Союзникам в Фінляндії

Ню Йорк, 20 січня. — Тут стало відомо, що католицький фашистський радіопіп Чарлс Каглин від імени Ліги малої цвітки (так Каглин назвав свою організацію) жертвував на фонд допомоги білогвардійському фінському урядові $1,000.

НА ФАРМІ В АЛБЕРТІ ЗГОРІЛО ТРОЄ ДІТЕЙ

Коронейшин, Алта., 18 січня. — В фармерському домі Лойда Е. Линдсея в околиці Бранфілд, 24 милі на північ звідси, згоріло у вівторок рано троє дітей — два хлопці, один мав 13 років, а другий 3 роки, і 5-річна дівчина. Мати і наймолодша 2-річна дитина врятувалися.

У ВІДПОВІДЬ РЕДАКТОРОВИ "УКРАЇНСЬКОГО ГОЛОСУ"

(Продовження з 4-ої сторони).

щасне колгоспника. Стали свідомішої, розгорнулась боротьба селян проти дідича. А разом з тим почалися у селі арешти. В 1931 році було 32 арештованих селян за страйк у того самого дідича. З таких сіл були арештовані: Бучачки, Трофанівка, Балинці, Кулачківці. Проти арештованих селян і молоді свідчали саме ті, що називають себе українськими панами.

Так було колись за польських панів.

А як тепер у нашому селі? Ті люди, що перше мусіли мовчати, були переслідувані, тепер мають голос в громадській раді, самі господарить і голодувати вже не будуть. А й дідичі не будуть вже жити у такій поневірці, як в минулому. Не будуть виходити заміж за пів чи чверть морга поля, щоб жити. Тепер усі вільні, усі мають на чому жити, ніхто не буде їх визискувати.

Чи те болить вас так, пане редакторе "Українського Голосу", що народ наш на волі і є господарем на своїй землі?
М. К."

Хочуть Знати Погляди на Реліфні Правила

Вінніпег, 18 січня. — Слідчий комітет манітобського парламенту проголосив, що муніципалії на передмістях Вінніпегу, товариства роботодавців, трейд-юнії і різні інші організації можуть предложити перед комітетом вияснення про свій погляд на теперішні реліфові регуляції. В вияснені вони можуть сказати, чи, на їх думку, реліф є вистачальний, чи треба його збільшити і т.п.

Свій звіт комітет предложить на сесії провінціального парламенту.

Великий Мороз в Москві

Москва, 18 січня. — Найхолодніша зарекордована погода навістила вчора вечером Москву, коли температура впала до 47 градусів нижче зеро Фаренгейта.

Найхолодніша зарекордована дотепер погода була в 1900 р., коли температура впала до 40 градусів поніжче зера.

Московські власті видали наказ про спеціальні заходи, щоб улегшити постачання вугілля і дров. Школи були закриті.

СПИС КНИЖОК МАНДРІВНОЇ БІБЛІОТЕКИ

Число порядкове	Назва книжки
1	Філософія. Політекономія. Соціалізм.
2	Філософія соц.-демократії.
3	Фізична географія.
4	Фабричні розговори про економію.
5	Філософія Штуки.
6	Фата Моргана.
7	Фашизм і загроза війни.
1	Хочу жити.
2	Хто.
3	Хиба ревуть воли...
4	Хитра механіка.
5	Хто такий Шевченко.
6	Хто такі соціал-демократи і чого вони хочуть.
7	Хто такі комуністи.
8	Хвороби молодняка та як їх лікувати.
9	Хмельницький.
10	Хмельниччина в Галичині та її хиби.
12	Хоробрі Ямото.
13	Хлопські гаразди.
14	Хоробрий кравчик.
1	Цусіма. Оповідання часть I і 2.
2	Цар голод.
3	Царська Росія і українська справа.
5	Червона і радьвада.
1	Челюскін.
2	Червона земля.
3	Чорна земля.
4	Чорна рада.
5	Чорне озеро.
6	Через призму марксівської критики.
7	Читанка для делегатки селянки.
8	Чого вимагає від нас оборона СРСР.
9	Чапаєв.
10	Чого хочуть соц.-демократи.
11	Червоний кобзар.
12	Червона зоря.

Mandriwna Biblioteka
Cor. Pritchard & McGregor Sts.
Winnipeg, Man.

Великі Провідники Трудящого Народу

(Продовження з 3-ої сторони).

товано, а 15 січня банда білогвардійської офіцерні по-звірячому забила обох революціонерів.

* * *

Цього року трудящі всіх країн вшановують пам'ять Леніна, Лібкнехта і Люксембург серед полумені другої світової війни. Ленін вказував, що війни неминучі за капіталізму. Грабіж чужих земель, завоювання колоній, захоплення нових ринків є причиною завойовницьких воєн капіталістичних держав. Особливо війни стали неминучі, коли капіталізм в кінці XIX і на початку XX віку переріс у найвищий щабель свого розвитку — імперіалізм.

Ленін в часі минулої війни писав:

"Якщо не переможе соціалізм, мир між капіталістичними державами означатиме тільки перемиря, перерву, підготовку до нової війни народів."

Це передбачення Леніна вповні справдилось. Ця війна ведеться між капіталістичними країнами, проте постійно існує небезпека повернення її проти Радянського Союзу.

Але народи Радянського Союзу стоять міцно на сторожі своїх здобутків і зуміють оборонити їх. В цій оборонній, справедливій війні проти загарбників народи СРСР знайдуть могутню підтримку з боку трудящих усіх країн світу.

Dr. A. T. GOWRON
ЛІКАР І ХИРУРГ
Оффіс: 300 Somerset Bldg. Cor. Portage Ave. & Donald St.
Офіс Фоне 22 477 Рез. 347 Boyd St., Winnipeg Рез. Фоне 59 219

Dr. ROMAN PNIEWSKI Montreal
Спеціальність — внутрішні й венеричні хвороби.
СПЕЦІЯЛЬНИЙ ЛІКАР І АКУШЕР
Офісові години: 2 — 9 година вечора.
3907 ST. URBAIN ST., APT. 2. TEL. HARBOUR 7023
(Біля Принс Артур) Говориться по українськи.

S. GREENBERG — L.L.B. АДВОКАТ
ГОВОРИТЬ УКРАЇНСЬКОЮ МОВОЮ.
ДАЄ ПОРАДИ НА ВСЯКІ ПРАВНІ СПРАВИ.
Телефонуйте 96 688
406 CONFEDERATION LIFE BLDG. — WINNIPEG, MAN.

ВИННІПЕГ, МАН.
ОСВІТНІ ЗБОРИ
відділу Жін. Секції ТУРФДім
відбудуться
В ПОНЕДІЛОК, 22 СІЧНЯ,
о 8 годині вечора, в Укр. Роб. Домі.
Освітна програма складається з докладу по організаційному питанню і вільного читання. Починайте Новий рік правильно — приходіть громадно.
Заряд відділу Ж. С. ТУРФДім.

УВАГА! ВИННІПЕГ, МАН.
Старанням центрального відділу безробітних 3 заряд відбудеться
МАСОВИЙ МІТИНГ
В ПОНЕДІЛОК, 22 СІЧНЯ,
о 8 год. вечора в Талгун Тераплі, на розі вулиць Мегиус і Ендрус.
На мітингу промовлятимуть мр. МекКачин з Трейд енд Лейбор Кавнсил про становище у Фінляндії і В. Кардаш. Комітет.

УВАГА! ТОРОНТО, ОНТ.!
РІЧНІ ЗБОРИ
Українських Робітничих Організацій в Торонто відбуватимуться в такому порядку:
ТУРФДІМ — в неділю, 28 січня, о 2 годині пополудні.
ЗБОРИ ЖІНСЕКЦІЇ — в понеділок, 29 січня, о 8 годині вечора.
РОБІТНИЧЕ ЗАПОМОГОВЕ ТОВАРИСТВО — в неділю, 4 лютого, о 2 годині пополудні.
Проситься всіх членів згаданих організацій, які залишилися позаду з плаченням своїх членських вкладок, прийти до секретарів і полагодити справу з вкладками, щоб мати змогу бути повноправним членом на річних зборах. Секретаріят.

УВАГА! ПОРТ ДОГЛЕС.
Повідомляється всіх членок відділу Жіночої Секції ТУРФДім, що
ОСВІТНІ ЗБОРИ
відбудуться
В ПОНЕДІЛОК, 22 СІЧНЯ,
о 8 год. вечора,
в Укр. Роб. Домі, 187 Юклид вул.
Крім освітньої програми обговорюватимуться важливі організаційні справи. Нових членкинь радо вітаємо. Заряд.

УВАГА! НОРТ БЕТЛФОРД І ОКОЛИЦЯ!
СЛУХАЙТЕ!
РАДІО КОНЦЕРТУ
Який дасть оркестр відділу ТУРФДім в Норт Бетлфорді, Саск.
В СЕРЕДУ, 24 СІЧНЯ,
о 8 год. вечора (гірський час), через радіо станцію
CFQC
600 кілосайклів
Не оминіть нагоди почути цього гарного концерту.

ВЕНКУВЕР І ОКОЛИЦЯ.
Вислід розігрування в користь сплати довгу. Нижче подаємо нагороди, числа й імена всіх тих, що отримали нагороди.
1. нагорода — ч. 2411 — М. Мафатюк, 747 Іст Гейстинг вул., Венкувер.
2. нагорода — ч. 1683 — Ольга Левицька, Вернон, Б. К.
3. нагорода — ч. 3033 — М. Михайлюк, 74 В. Гейстинг вул., Венкувер.
4. нагорода — ч. 279 — Гейни Козак, 448 Лорн вул., Кемлупс, Б. К.
5. нагорода — ч. 3485 — І. Ситник, Б. К.
6. нагорода — ч. 224 — М. Яворський, Ші Крік, Б. К.
7. нагорода — ч. 4099 — немає ще. Тикет продано біля дверей.

УВАГА! КІРКЛЕНД ЛЕЙК І ОКОЛИЦЯ!
НЕ ОМИНІТЬ НАГОДИ ПОБАЧИТИ
ЧУДОВУ КОМЕДІЮ-ОПЕРЕТКУ В ТРЬОХ ДІЯХ П. Н.
— яка відіграється —
ЗАПОРОЖСЬКИЙ КЛАД
В НЕДІЛЮ, 28 СІЧНЯ, О 8 ГОДИНІ ВЕЧОРА,
В УКР. РОБ. ДОМІ ПІД ЧИСЛОМ 22 ГОДСОН БЕЙ ВУЛИЦІ.
В ГОЛОВНИХ РОЛЯХ ВИСТУПАЮТЬ:
Будь .... М. Загвоняк. Писар .... Опрюк.
Леська .... Парестюк. Ванько .... Онуцький.
Грицю .... Онуцька. 1-ий парубок .... Кравів.
Галя .... А. Бовчар. 1-а дівчина .... Н. Кулик.
Гурти парубків, дівчат і циганів.
Прекрасні хорові співи, соло і дуети в супроводі оркестру.
ДИРИГЕНТ — В. Бовчар. РЕЖИСЕР — Н. Янишин.

УВАГА! СТІВСТОН, Б. К.
ПОВІДОМЛЯЄМО ВСІХ, ЩО
В НЕДІЛЮ, 28 СІЧНЯ, О 8 ГОДИНІ ВЕЧОРА,
вігравається в Українськім Робітничім Домі
ВЕЛИКИЙ КОНЦЕРТ
• Концертові точки виконає змішаний інструментами мандолінний оркестр під проводом тов. А. Цвульського.
• В додатку відіграється Одно-актівку комедія.
Вступ за вільними жертвами. Містком.

РІДЖАЙНА, САСК.
Не оминіть нагоди побачити цю гарну оперету п. н.
Ой не Ходи Грицю та на Вечерниці
що відіграється
У ВІВТОРОК, 23 СІЧНЯ, О 8 ГОДИНІ ВЕЧОРА,
в Українському Робітничому Домі.
В головних ролях виступають такі товариші:
Охрем .... т. Антосюків. Дарина .... Б. Мацевич.
Вустя .... Дж. Гоменюк. Потап .... т. Цевеида.
Маруся .... Дж. Томпсон. Галина .... А. Войтко.
Грицько .... Т. Сусяк. Баба-ворожка .... т. Левицька.
Хома .... т. Черновольський. Степанида .... Д. Дергай.
Дмитро .... т. Король.
Гурти парубків і дівчат. — Оркестр ФКУМ - диригент П. Ланчук.

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ СВОЇМ ДІТЯМ —
New Advance
• Популярний журнал для робітничо-фармерської молоді в англійській мові.
• Цікаві статті, оповідання, наукові матеріали, різноманітні знання.
• Журнал прекрасно ілюстрований.
• Передплата: $1.00 на рік; 55 ц. на 6 місяців.
• Поодиноке число 10 центів.
Висилайте замовлення до:
"NEW ADVANCE"
21 Washington Ave. Toronto, Ont.
або до:
NATIONAL COUNCIL CUYF
Cor. Pritchard & McGregor Sts. Winnipeg, Man.